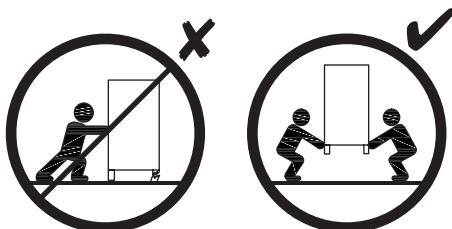
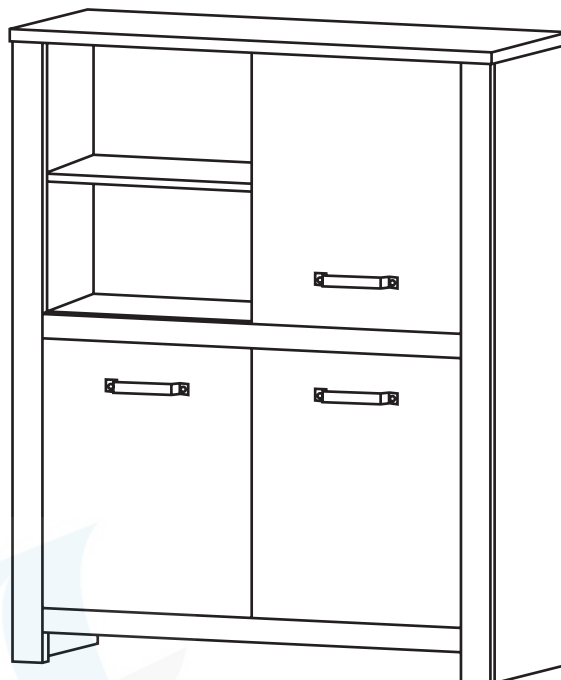


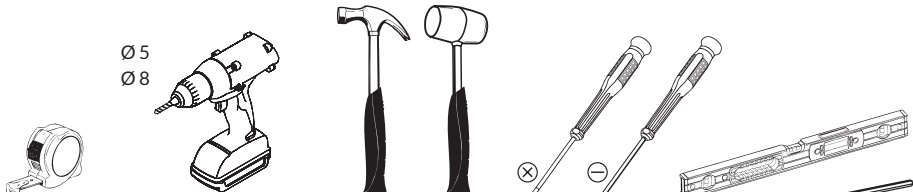
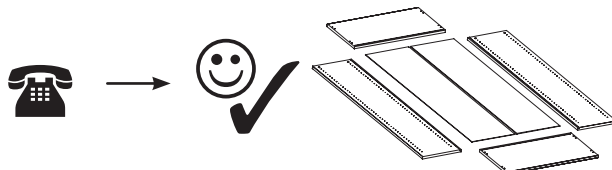
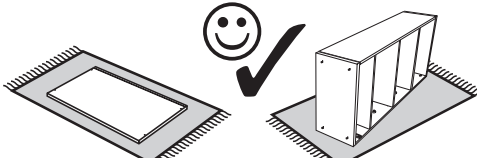
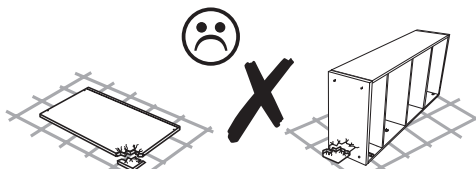
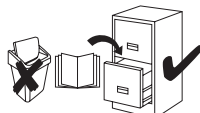
SAND - B



- (D) **Montageanleitung**
- (NL) **Handleiding voor de montage**
- (TR) **Montaj talimatı**
- (F) **Notice de montage**
- (CZ) **Montážní návod**
- (HU) **Szerelési útmutató**
- (GB) **Assembly instructions**
- (PL) **Instrukcja montażu**
- (RU) **Инструкция по монтажу**
- (IT) **Istruzioni di montaggio**
- (SK) **Návod na montáž**
- (RO) **Instrucțiuni de montaj**
- (ES) **Instrucciones de montaje**
- (TR) **Montaj Talimatı**

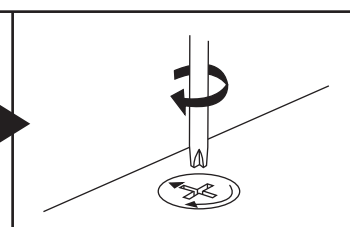
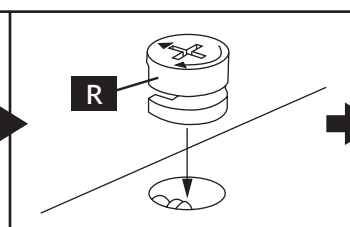
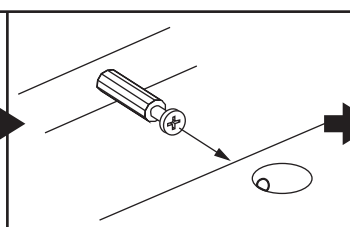
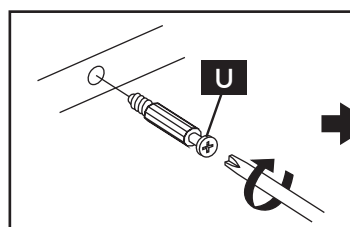
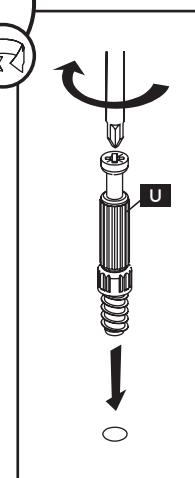
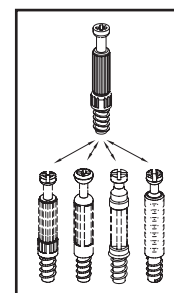
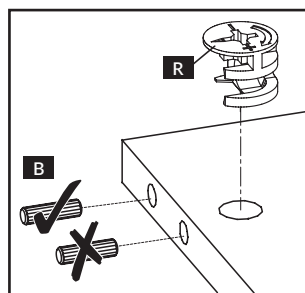
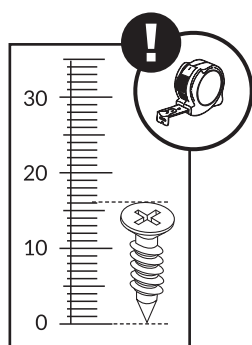
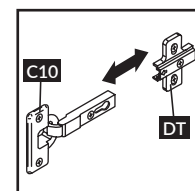


2022-01-31

 2 h 		
		
		



A 7 x 50 mm x 2	B 8 x 32 mm x 30	B3 8 x 50 mm x 2	C10 (R/D) x 6	DT x 6	E 3,5 x 13 mm 13	E2 3 x 20 mm x 25	E4 4 x 30 mm x 1
EPM2 4 x 20 mm x 6	G2 x 4	G9 Ø 50/100 mm x 1	H1 x 10	M x 3	P x 16	Q2 Ø 20 x 9	R H=11 mm x 34
U L=24,3 mm x 30	U3 L=69 mm x 2	W1 x 1	XA x 1	ZR Ø 15 x 34			





nr	↔ [mm]	↑ [mm]	∅ [mm]	Menge	Colli
B-1	1056	363	16	x 1	1/1
B-2	520	340	16	x 4	1/1
B-3	520	363	16	x 2	1/1
B-4	1098	400	16	x 1	1/1
B-5	1310	378	16	x 1	1/1
B-6	1198	363	16	x 1	1/1
B-7	1310	378	16	x 1	1/1
B-8L	1310	65	19	x 1	1/1
B-8R	1310	65	19	x 1	1/1
B-9	958	50	18	x 2	1/1
B-10	958	50	18	x 1	1/1
B-11	476	568	16	x 3	1/1
B-12	1222	535	3	x 1	1/1
B-13	1222	535	3	x 1	1/1

D - Vor Beginn der Möbelmontage sollten alle Elemente auf Beschädigungen überprüft werden. Wenn ein Element des Produkts beschädigt ist, installieren Sie das Produkt bitte nicht und reichen Sie eine Beschwerde ein. Die Installation des Produkts auf der Grundlage der beschädigten Elemente bedeutet, dass der Käufer seinen Zustand akzeptiert, was bedeutet, dass die Beschwerde über beschädigte Elemente nicht akzeptiert wird.

NL - Voordat u met de meubelmontage begint, moeten alle elementen op schade worden gecontroleerd. Als een onderdeel van het product beschadigd is, installeer het dan niet en dien een klacht in. Installatie van het product op basis van de beschadigde elementen betekent dat de koper hun staat accepteert, wat betekent dat de claim voor beschadigde elementen niet wordt geaccepteerd.

TR - Mobilya montajına başlamadan önce tüm elemanlarda hasar olup olmadığını kontrol edilmelidir. Ürünün herhangi bir parçası hasar görmüşse, lütfen ürünü kurmayınız ve şikayette bulunuz. Ürünün hasarlı elemanlar bazında montajı, Alıcının durumunu kabul ettiği anlamına gelir, bu da hasarlı elemanlar için talep kabul edilmeyeceği anlamına gelir.

F - Avant de commencer l'assemblage du meuble, tous les éléments doivent être vérifiés pour déceler tout dommage. Si un élément du produit est endommagé, veuillez ne pas installer le produit et déposer une plainte. L'installation du produit sur la base des éléments endommagés signifie que l'Acheteur accepte leur état, ce qui signifie que la réclamation d'éléments endommagés ne sera pas acceptée.

CZ - Před zahájením montáže nábytku je třeba zkontrolovat poškození všech prvků. Pokud je některý prvek produktu poškozen, zdržte se instalace produktu a podejte stížnost. Instalace výrobku na základě poškozených prvků znamená, že kupující akceptuje jejich stav, což znamená, že reklamace poškozených prvků nebude uznána.

HU - A bútorszerelés megkezdése előtt ellenőrizni kell az összes elem sérülését. Ha a termék bármely eleme megsérült, kérjük, tartózkodjon a termék telepítésétől és nyújtson be panaszt. A termék sérült elemek alapján történő felszerelése azt jelenti, hogy a Vevő elfogadja azok állapotát, ami azt jelenti, hogy a sérült elemek igényét nem fogadják el.

GB - Before starting the furniture assembly, all elements should be checked for damage. If any element of the product is damaged, please refrain from installing the product and file a complaint. Installation of the product on the basis of the damaged elements means the Buyer's acceptance of their condition, which means that the complaint of damaged elements will not be accepted.

PL - Przed rozpoczęciem montażu mebla wszystkie elementy należy sprawdzić czy nie są uszkodzone. W przypadku wykrycia uszkodzenia elementu należy odstąpić od montażu mebla i złożyć reklamację. Montaż produktu w oparciu o uszkodzone elementy oznacza akceptację ich stanu przez Kupującego, co powoduje, że reklamacja uszkodzonych elementów nie będzie uznawana.

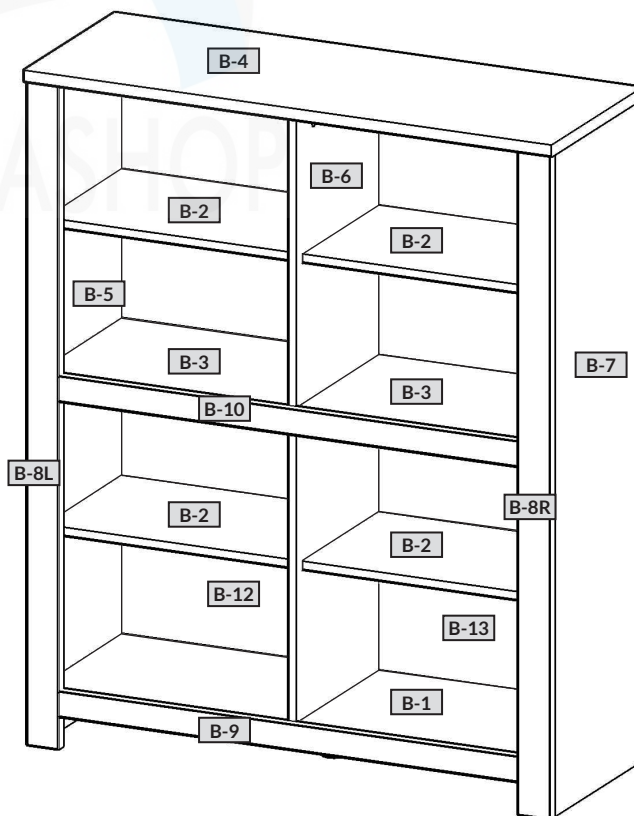
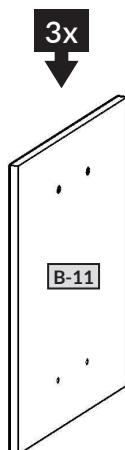
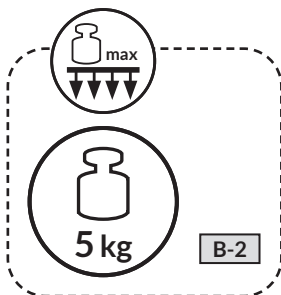
RU - Перед началом сборки мебели следует проверить все элементы на предмет повреждений. Если какой-либо элемент продукта поврежден, пожалуйста, воздержитесь от установки продукта и подайте жалобу. Установка товара на поврежденные элементы означает, что Покупатель принимает их состояние, а значит, претензии по поврежденным элементам не принимаются.

IT - Prima di iniziare l'assemblaggio del mobile, tutti gli elementi dovrebbero essere controllati per danni. Se qualche elemento del prodotto è danneggiato, astenersi dall'installare il prodotto e presentare un reclamo. L'installazione del prodotto sulla base degli elementi danneggiati implica l'accettazione da parte dell'Acquirente della loro condizione, il che significa che il reclamo per elementi danneggiati non sarà accettato.

SK - Pred začatím montáže nábytku by sa mali skontrolovať všetky prvky, či nie sú poškodené. Ak je niektorý prvok výrobku poškodený, neinštalujte výrobok a reklamujte ho. Inštalácia produktu na základe poškodených prvkov znamená, že Kupujúci akceptuje ich stav, čo znamená, že reklamácia poškodených prvkov nebude akceptovaná.

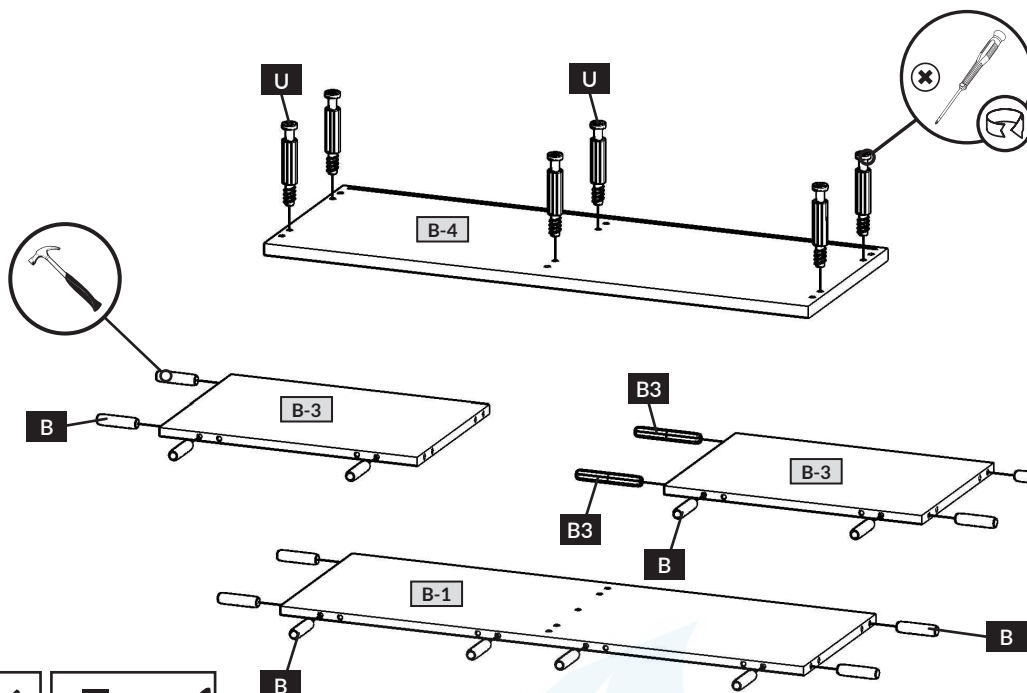
RO - Înainte de a începe asamblarea mobilierului, toate elementele trebuie verificate pentru a nu se deteriora. Dacă vreun element al produsului este deteriorat, vă rugăm să vă abțineți de la instalarea produsului și să depuneți o reclamație. Instalarea produsului pe baza elementelor deteriorate înseamnă acceptarea de către Cumpărător a stării lor, ceea ce înseamnă că reclamația privind elementele deteriorate nu va fi acceptată.

ES - Antes de comenzar el montaje de los muebles, todos los elementos deben comprobarse en busca de daños. Si algún elemento del producto está dañado, absténgase de instalar el producto y presente una queja. La instalación del producto sobre la base de los elementos dañados supone la aceptación por parte del Comprador de su estado, por lo que no se aceptará la reclamación de elementos dañados.

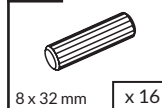




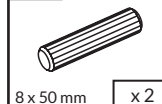
1



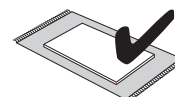
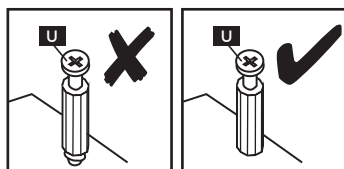
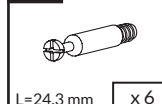
B



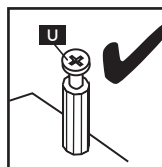
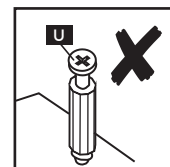
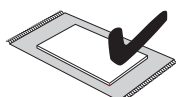
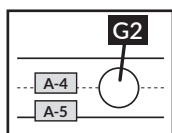
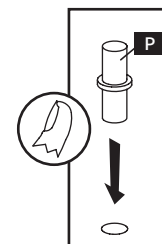
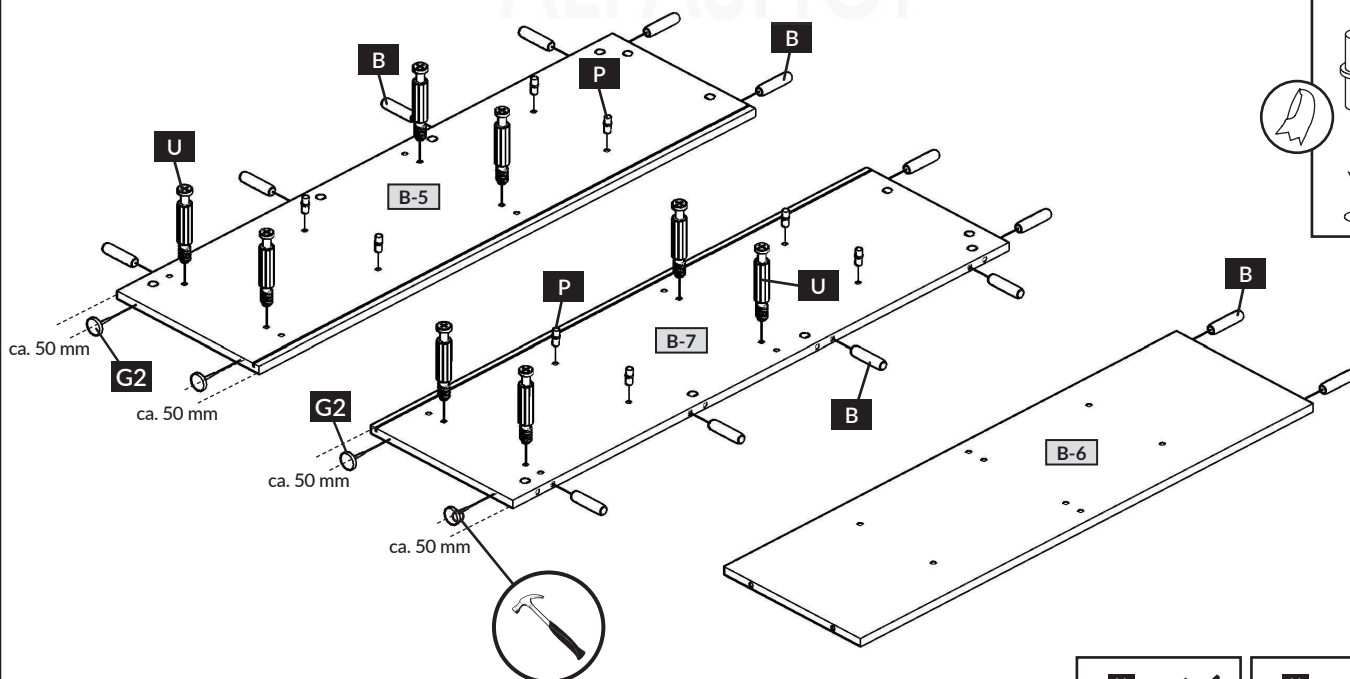
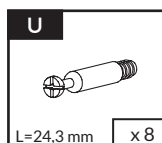
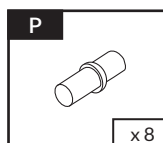
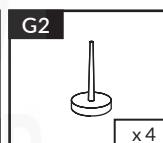
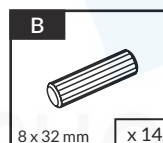
B3



U

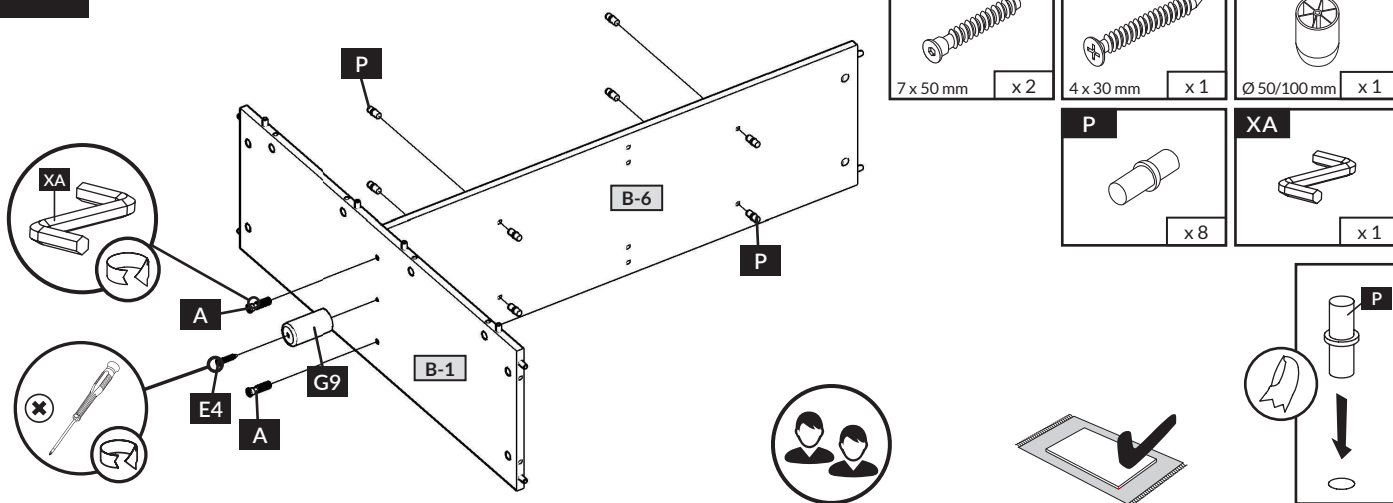


2

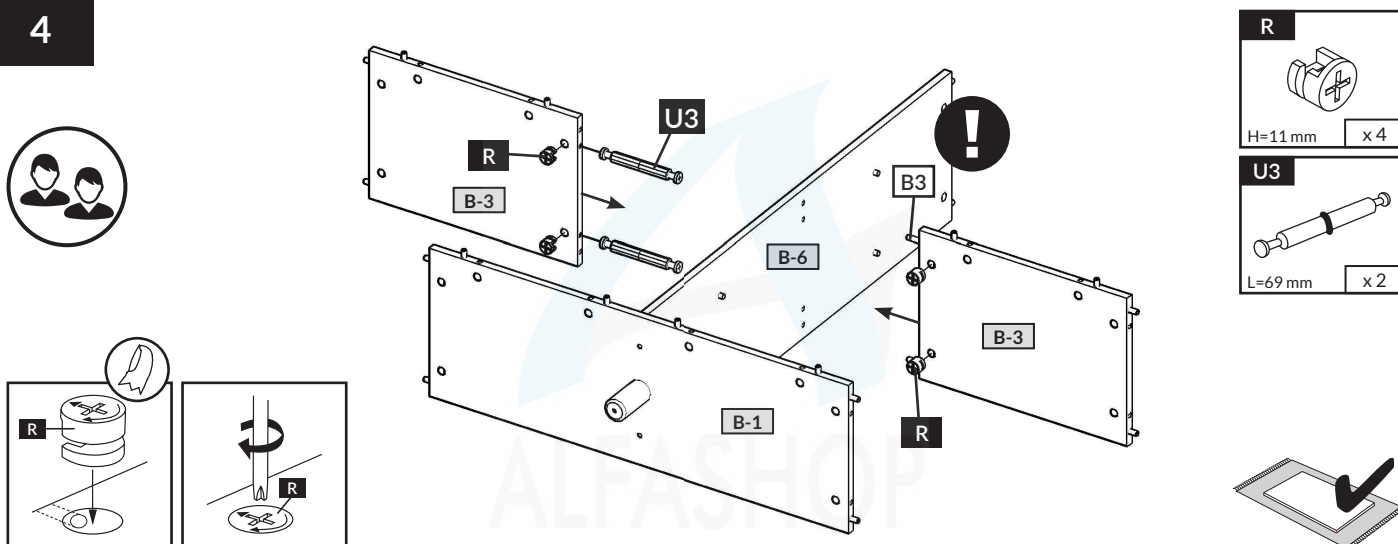




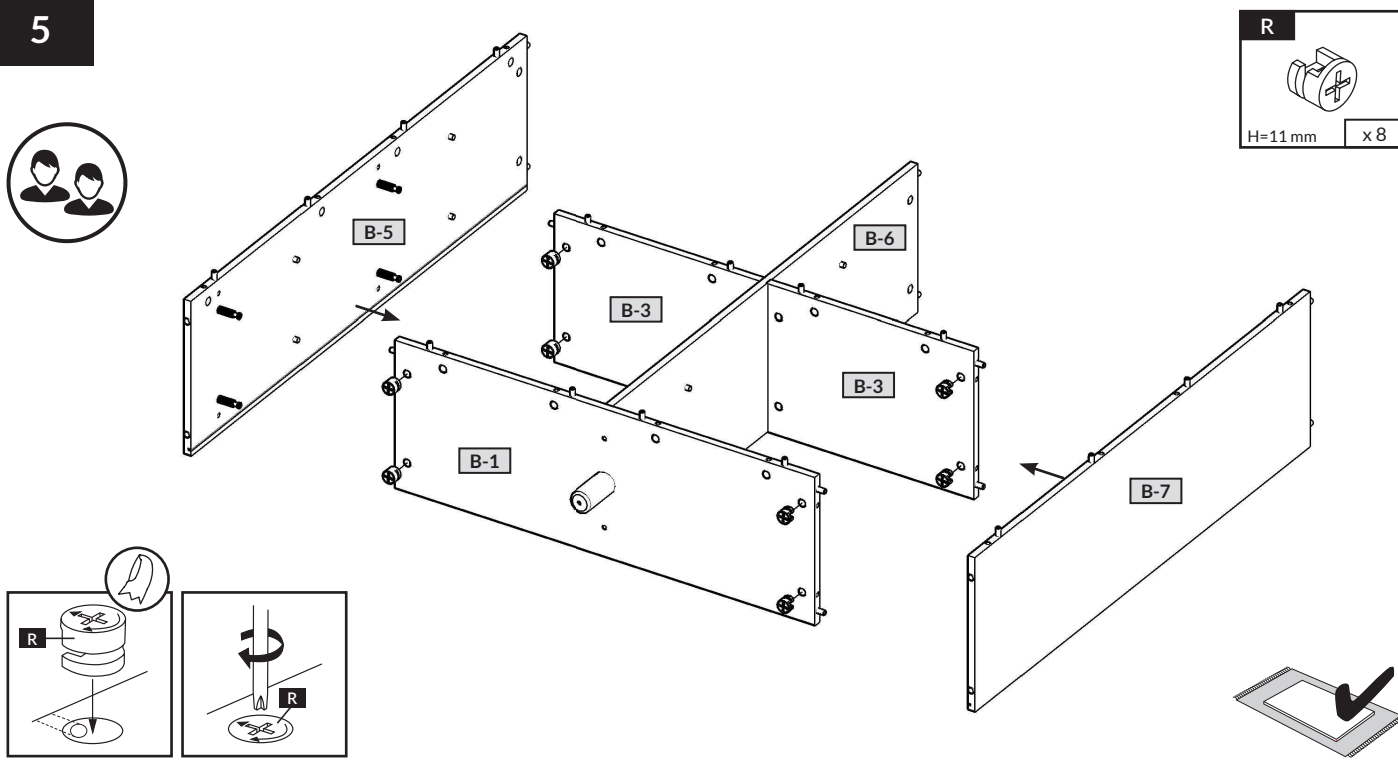
3



4

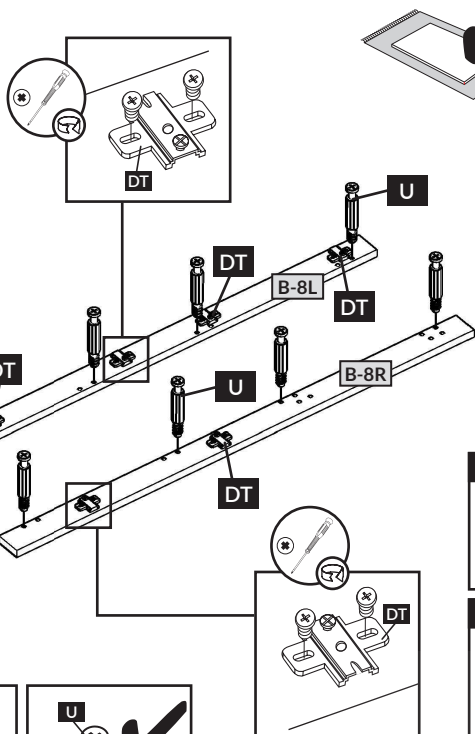


5

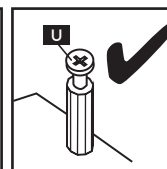
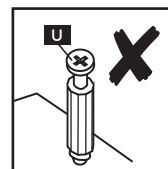
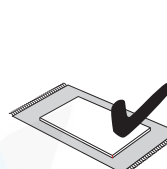
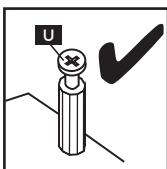
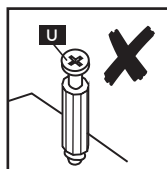
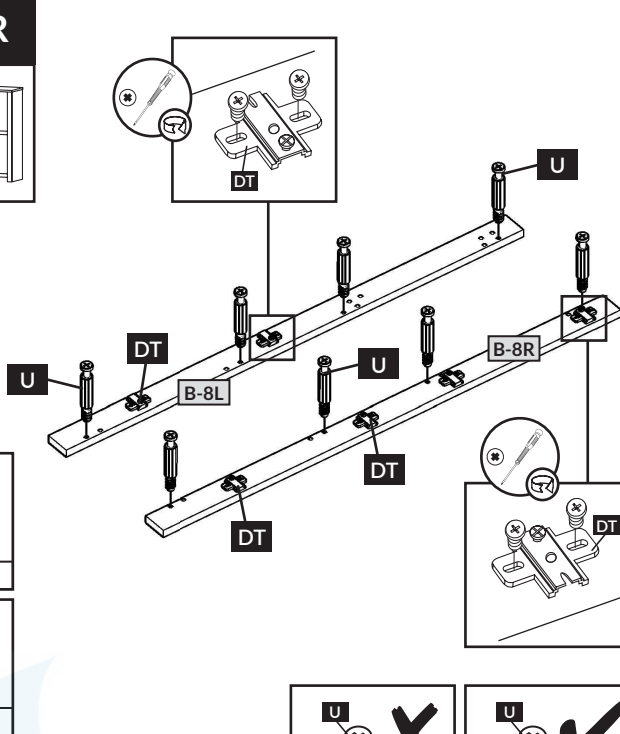




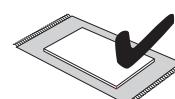
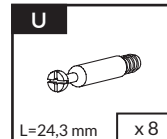
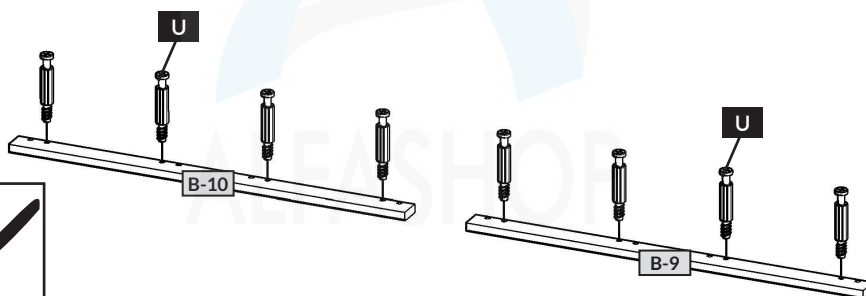
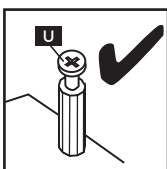
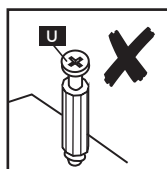
6 L



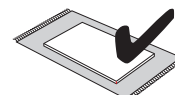
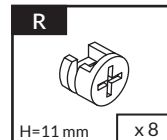
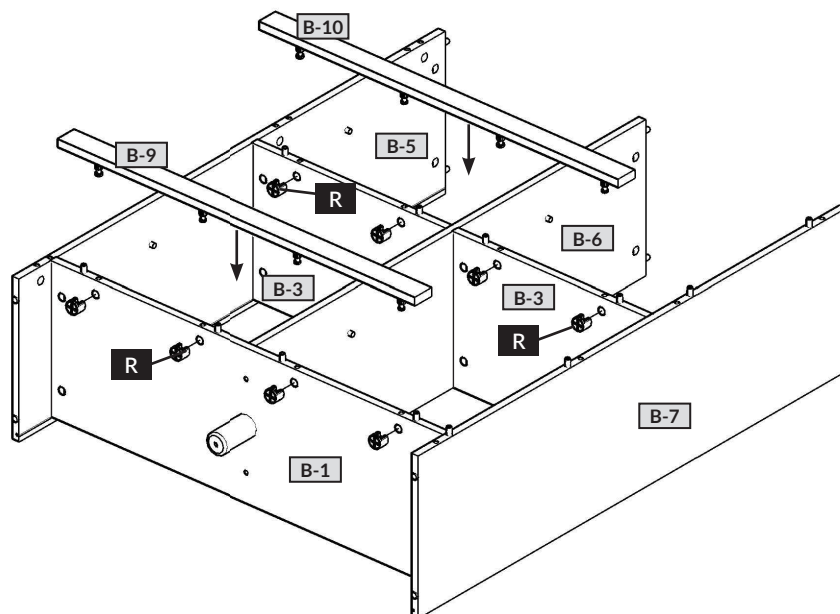
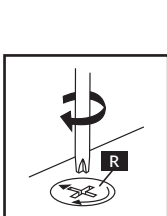
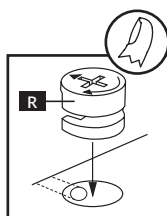
6 R



7

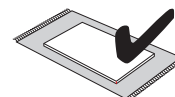
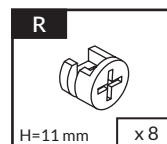
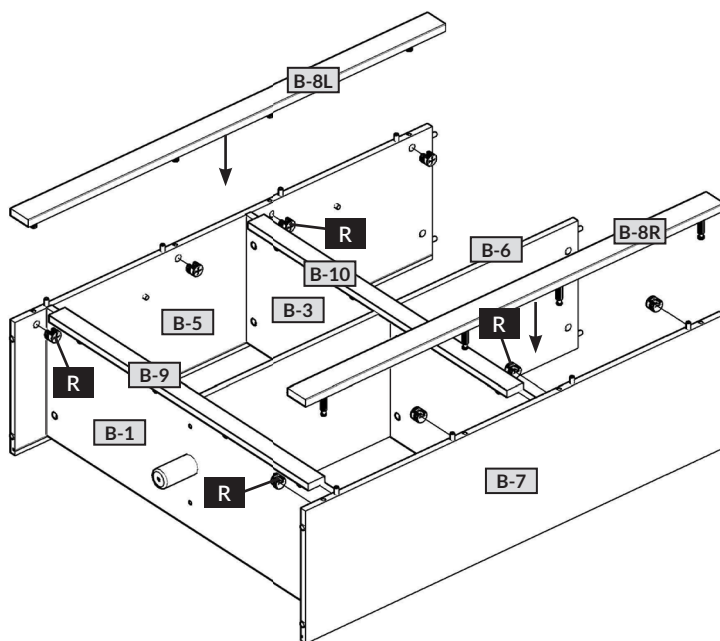
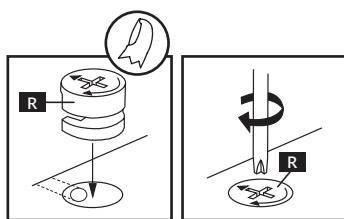


8

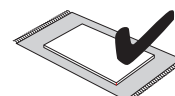
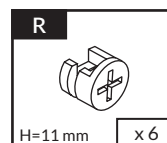
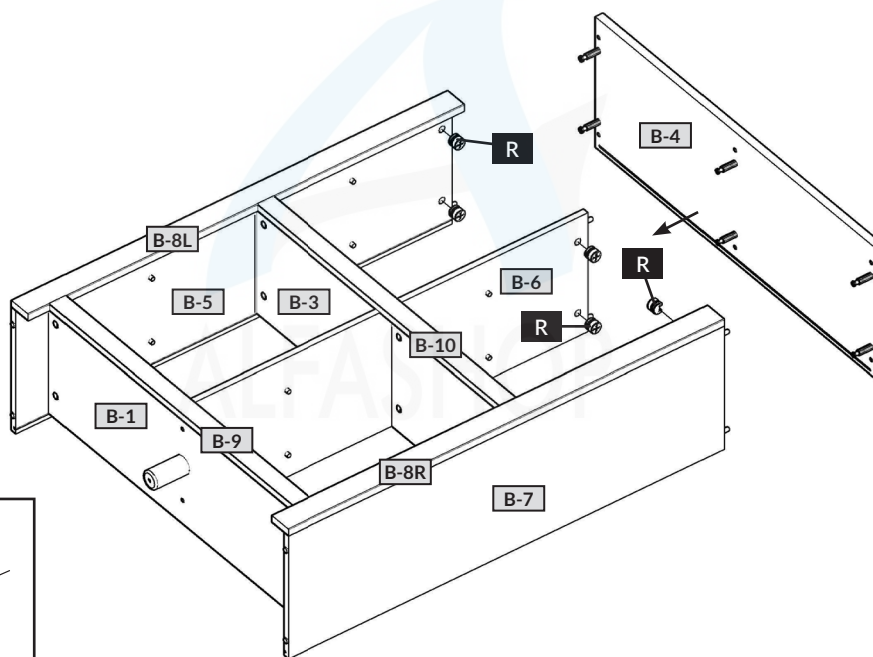
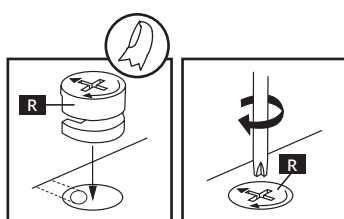




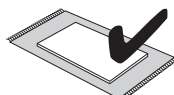
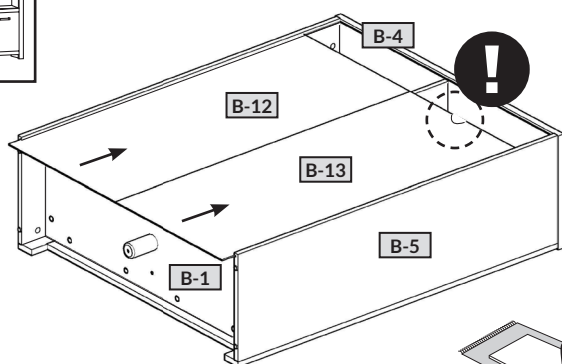
9



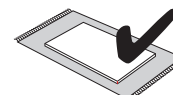
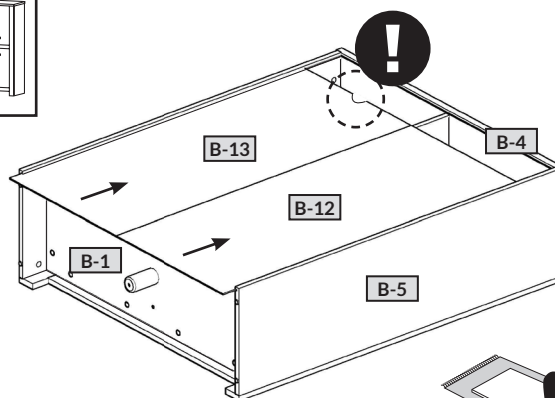
10



11 L

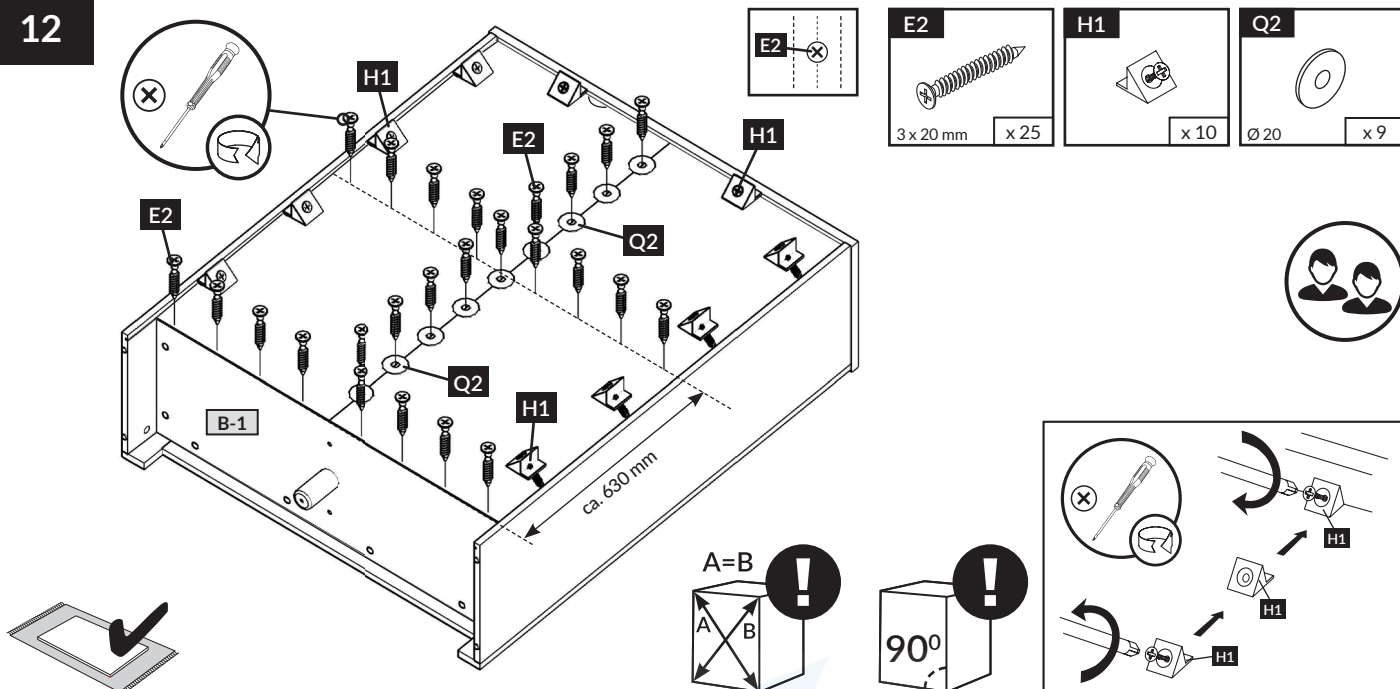


11 R

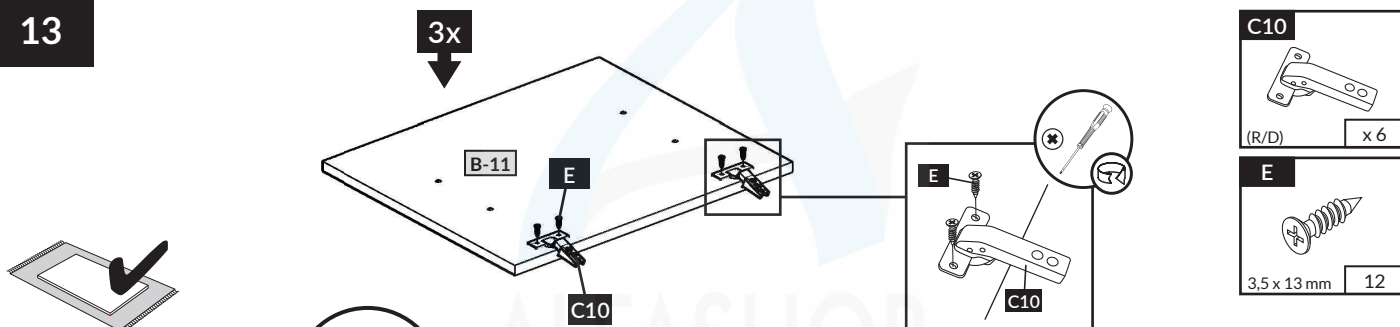




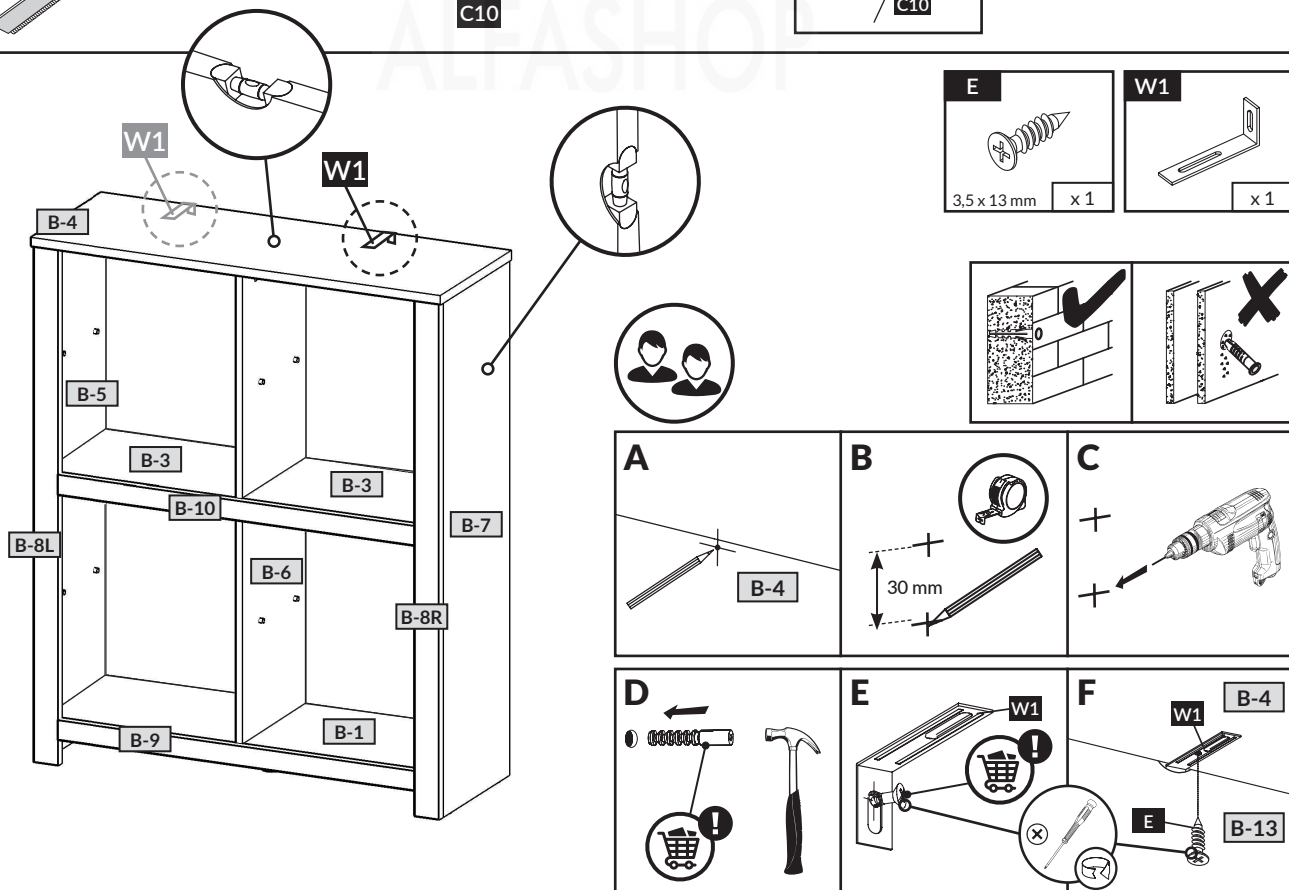
12



13

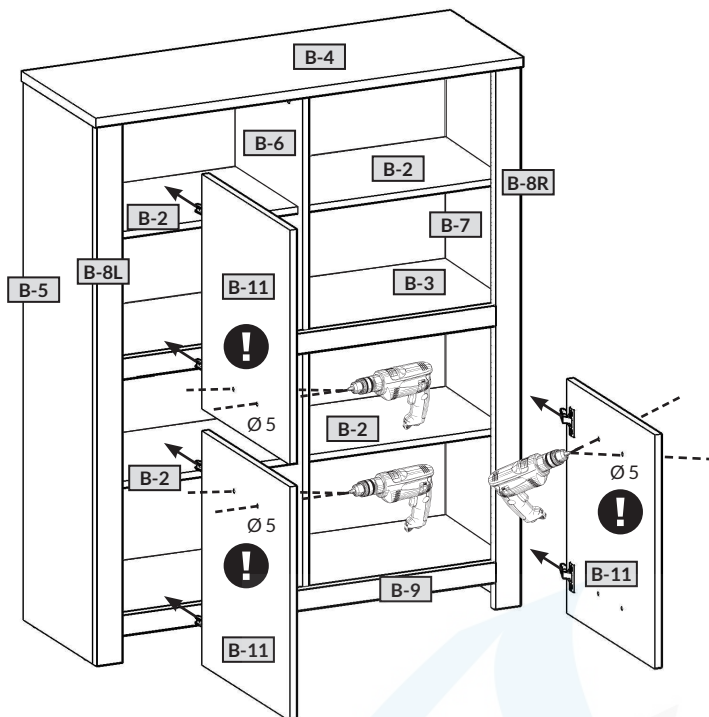
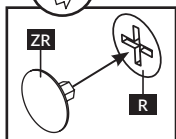


14





15 L

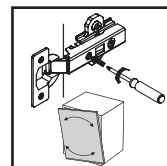
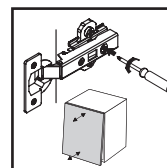
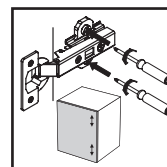


ZR



Ø 15

x 34



LED

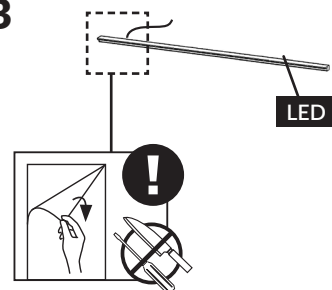
A



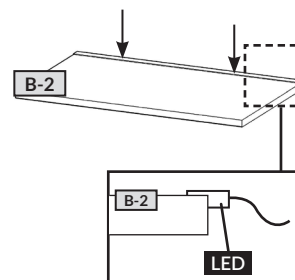
B-12

B-2

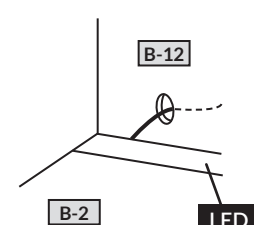
B



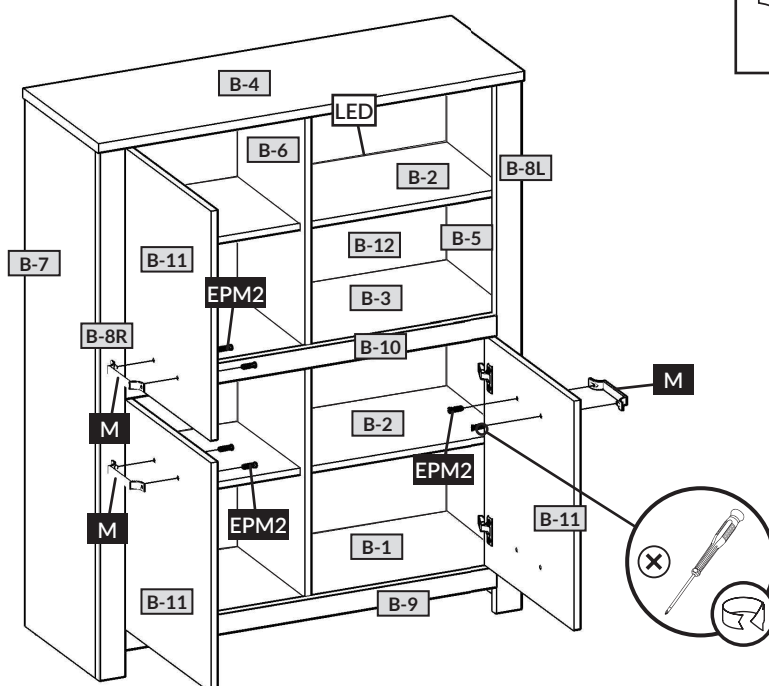
C



D



16 L



EPM2



4 x 20 mm

x 6

M



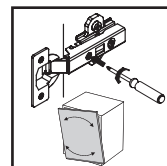
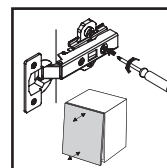
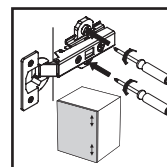
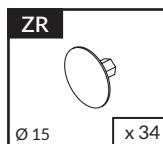
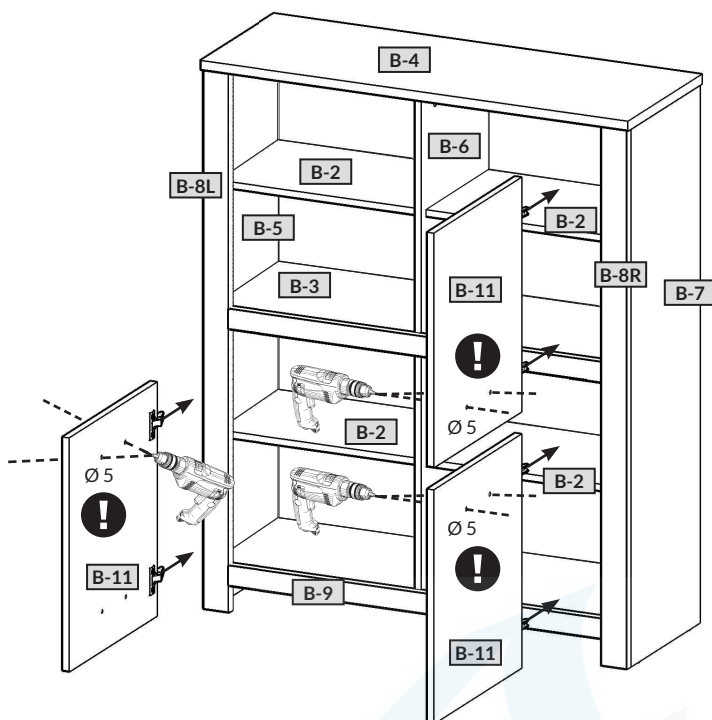
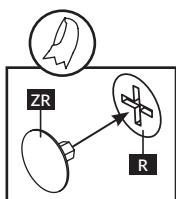
x 3



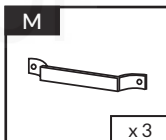
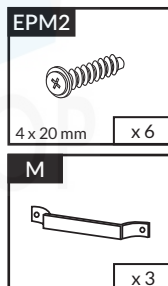
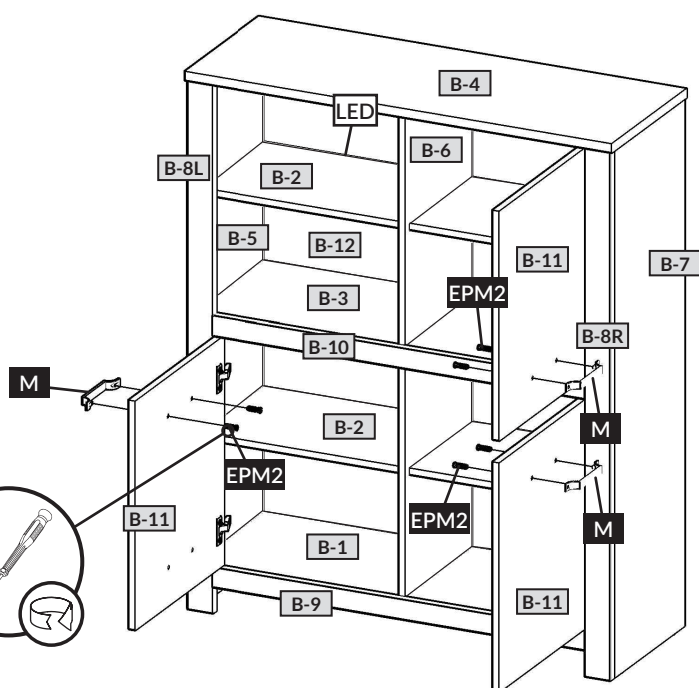
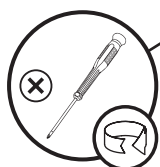
ALFASHOP



15 R

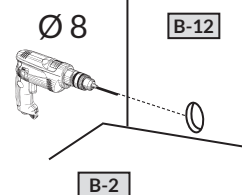


16 R

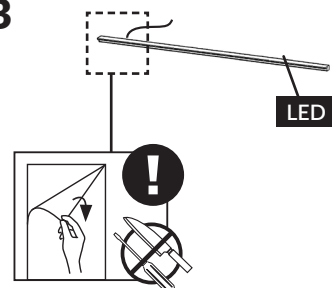


LED

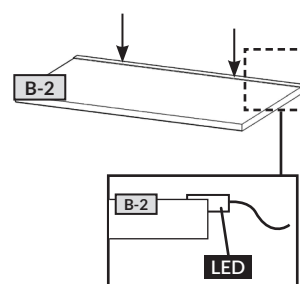
A



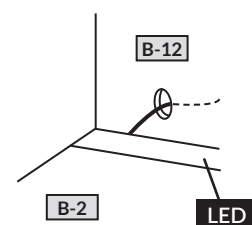
B



C



D



Name • Nom • Nome • Naam • Nazwa • Иméно
• Νόζον • Névn • Denumire • Isim • Извание

Nr • No • N° • Номер • Č • Sz

Typ • Type • Tip • Típus • Tipo • Tun

SAND

— —

B

D

Unser Direktservice für Beschlagteile
Sollte Ihnen ein Beschlagteil fehlen, können Sie diese Servicekarte
direct an die untenstehende Nummer senden. Wir können allerdings
nur Beschlagteile auf diesem Weg verschicken. Sollen Sie eine andere
Beanstandung an Ihrem Möbelstück haben, so wenden Sie sich bitte
direkt an Ihr Möbelhaus.

GB

Our direct order service for fitting
If a fitting should be missing to you, you know this service map
directly following number faxes. We can in this way send away
however only fitting. If you should have another objection to your
piece of furniture, then they turn please to your furniture house.

CZ

Naše přímé služby pro kování
Chybí-li vám nějaký díl z kování, můžete tuto servisní kartu odfaxovat
přímo na níže uvedené číslo. Touto cestou však můžeme rozeslat jen
díly kování. Pokud byste reklamovali jiný díl nábytku, obraťte se přímo
na svého prodejce nábytku.

F

Bien étudier la notice de montage
Repercer les pièces constituant votre meuble. Regrouper et contrôler la
quincaillerie. Munissez - vous de l'outillage nécessaire. Aménagez -
vous une zone de montage. Procédez au montage. Ne jamais forcer
les assemblages. Resserrez les vis après quelques temps d'usage.
Garder votre notice de montage, si une pièce venait à manquer, elle
serait le plus clair moyen de communiquer avec votre magasin.

I

Il nostro servizio diretto per l'ordine della ferramenta
Nel caso vi mancassero dei pezzi, potete spedire fax questa carta di
servizi direttamente al seguente numero. Per altri reclami al vostro
mobile, potete rivolgervi al vostro mobilificio.

BG

Директно обслужаване на електрически "Обзор"
Ако ви липне част от електричката, можете да изпратите тази сервисна
карта по факс на адреса, даден по-долу. По този начин може да ви
послат само частите на електричката. Ако имате друга жалба за
вашето мебели, моля, обърнете се директно към вашия магазин.

NL

Onze directservice voor losse onderdelen
Wanneer een onderdeel mist kunt u deze servicekaart direct aan
onderstaand faxnummer sturen. Wij kunnen alleen langs deze weg
onderdelen versturen. Mocht u een ander probleem aan uw meubel
hebben verzeken wij u contact op te nemen met uw meubeldealer.

PL

Nasz bezpośredni serwis części montażowych
Jeżeli brakuje części koniecznych do montażu, prosimy o przesłanie
nam tej karty serwisowej na niżej podany numer faxu. Możemy w ten
sposób przysłać państwu tylko brakujące części. W przypadku innych
objawów dotyczących mebla, prosimy o zgłoszenie ich do salonu
meblowego w którym został dokonany zakup.

HR

Servis za okove
U slučaju da nedostaje neki od dijelova molimo vas da na dolje
navedeni Fax broj posaljete ovaj servisni obrazac. Na ovaj način mogu
se dostaviti samo okovi. U slučaju da imate dodatne prigovore vezane
uz komad namještaja molimo vas da se obratite izravno trgovini
namještaja gdje je isti kupljen.

HU

Direktszolgálatunk vasalatók esetén
Ha hiányzik egy vasalató, ezt a kártyát közvetlenül elfaxolhatja az alább
található faxszámra. Azonban csak vasalatókat tudunk így küldeni.
Amennyiben másféle reklamáció áll fenn bútordarabjait illetően,
forduljon közvetlenül a bútornáához.

SK

Naše priamy servis pre časti kovania
Ak by Vám chýbala nejaká časť kovania, môžete poslať túto servisnú
kartu poslať faxom priamo na nižšie uvedené faxové číslo. Díly
kovania vieme poslať iba týmto spôsobom. Ak by ste mali inú
reklamáciu ohľadom Vášho nábytku, obráťte sa priamo na Vašu
predajnú nábytku.

SLO

Naše direktno služne storitve za okovje
Če vam manjka kakšno okovje, lahko to serviso kartico pošljete po
faksu direktno na spodnjo številko. Po tej poti vam lahko pošljemo
samo okovje. Če želite reklamirati kakšen drug del pohištva, se obrnite
neposredno na vašo trgovino pohištva.

RO

Service-ul nostru direct pentru feronerie
În cazul în care vă lipsește o piesă de feronerie puteți să trimiteți
direct acest card de service pe fax la numărul de mai jos. Noi nu
putem expedia piese de feronerie decât pe această cale. Dacă aveți o
altă reclamație referitoare la piese de mobilier, atunci vă rugăm să vă
adresati direct la magazinul dvs. de mobilier.

RUS

Наш прямой сервис для поставок фурнитуры
Если окажется, что Вам не хватает того или иного элемента
фурнитуры, Вы можете отправить сервисную карту по Факсу
непосредственно на нижеприведенный номер. Однако, таким
образом мы можем пересылать лишь фурнитуру. Если же у Вас
возникнут иные претензии относительно приобретенной мебели,
пожалуйста, обращайтесь непосредственно в организацию,
осуществляющую продажу.

S

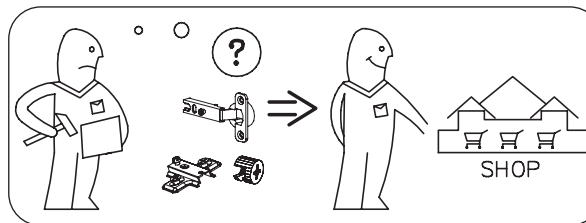
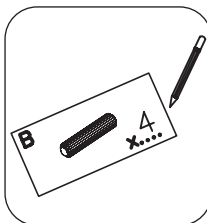
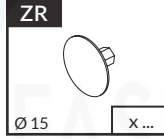
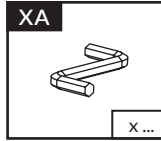
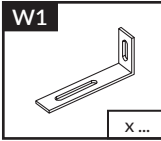
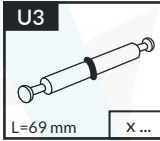
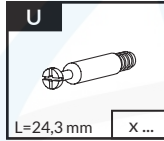
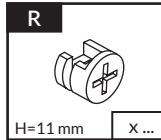
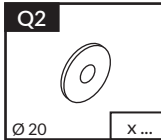
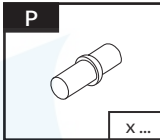
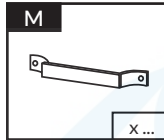
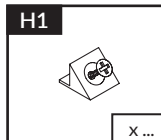
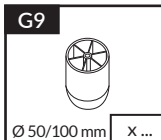
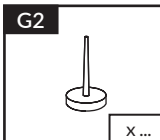
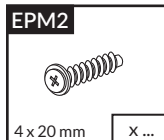
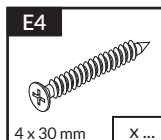
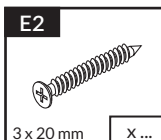
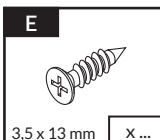
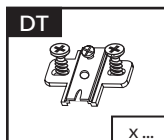
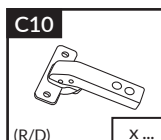
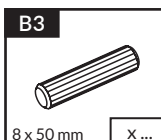
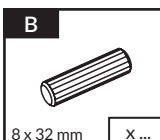
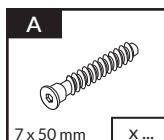
Vår direktservice för beslagdelar
Om du saknar en beslagdel kan du faxa detta servicekort direkt till
numret som anges ned. Tänk på att detta är den enda möjligheten att
skicka beslagdelar till dig. Om du vill reklamera din möbel av en
annan anledning måste du kontakta ditt möbelhus direkt.

ES

Nuestro servicio directo para accesorios
Si le falta algún accesorio, puede enviar esta tarjeta de servicio
directamente a la siguiente dirección. No obstante, por este método
solo podemos enviar accesorios. Si tiene alguna otra objeción sobre su
mueble, consulte directamente con su mueblería.

TR

Donatılar için doğrudan servisliz
Bir donatınız eksikse bu servis kartını doğrudan aşağıda bulunan
adrese doğrudan mail yazabilirsiniz. Sadece bu yolla donatıları
gönderebiliriz. Mobilyanızda başka şikayetleriniz varsa lütfen doğrudan
mobilya satıcınıza danışın.



Name • Nom • Nome • Naam • Nazwa • Imięno
• Νόζον • Név • Denumire • Isim • Имяние

Nr • No • N° • Номер • Č • Sz

Typ • Type • Tip • Típus • Tipo • Tun

SAND

— —

B

D

Unser Direktservice für Beschlagteile
Sollte Ihnen ein Beschlagteil fehlen, können Sie diese Servicekarte
direct an die untenstehende Nummer senden. Wir können allerdings
nur Beschlagteile auf diesem Weg verschicken. Sollen Sie eine andere
Beanstandung an Ihrem Möbelstück haben, so wenden Sie sich bitte
direkt an Ihr Möbelhaus.

GB

Our direct order service for fitting
If a fitting should be missing to you, you know this service map
directly following number faxes. We can in this way send away
however only fitting. If you should have another objection to your
piece of furniture, then they turn please to your furniture house.

CZ

Naše přímé služby pro kování
Chybí-li vám nějaký díl z kování, můžete tuto servisní kartu odfaxovat
přímo na níže uvedené číslo. Touto cestou však můžeme rozeslat jen
díly kování. Pokud byste reklamovali jiný díl nábytku, obraťte se přímo
na svého prodejce nábytku.

F

Bien étudier la notice de montage
Repérer les pièces constituant votre meuble. Regrouper et contrôler la
quincaillerie. Munissez-vous de l'outillage nécessaire. Aménagez -
vous une zone de montage. Procédez au montage. Ne jamais forcer
les assemblages. Resserrez les vis après quelques temps d'usage.
Garder votre notice de montage, si une pièce venait à manquer, elle
serait le plus clair moyen de communiquer avec votre magasin.

I

Il nostro servizio diretto per l'ordine della ferramenta
Nel caso vi mancassero dei pezzi, potete spedire fax questa carta di
servizi direttamente al seguente numero. Per altri reclami al vostro
mobile, potete rivolgervi al vostro mobilificio.

BG

Директно обслужаване на еднотелни објекти "Објект"
Ако недостигаат некои од еднотелните објекти, директно испратете оваа картичка
едноставно на адресата на директно - мобилит, доколку до-до-до-до. Доколку
некои објекти не дојдат до крајот на директно мобилит, испратете ја оваа картичка. Ако
имате проблеми со други делови на мебелот, директно се обраќајте на вашиот
продавач на мебелот, на којшто имате директно мобилит.

NL

Onze directservice voor losse onderdelen
Wanneer er een onderdeel mist kunt u deze servicekaart direct aan
onderstaand faxnummer sturen. Wij kunnen alleen langs deze weg
onderdelen versturen. Mocht u een ander probleem aan uw meubel
hebben verzoeken wij u contact op te nemen met uw meubeldealer.

PL

Nasz bezpośredni serwis części montażowych
Jeżeli brakuje części koniecznych do montażu, prosimy o przesłanie
nam tej karty serwisowej na niżej podany numer faxu. Możemy w ten
sposób przysłać państwu tylko brakujące części. W przypadku innych
objętości dotyczących mebli, prosimy o zgłoszenie ich do salonu
meblowego w którym został dokonany zakup.

HR

Servis za okove
U slučaju da nedostaje neki od dijelova molimo vas da na dolje
navedeni Fax broj poslatete ovaj servisni obrazac. Na ovaj način mogu
se dostaviti samo okovi. U slučaju da imate dodatne prigovore vezane
uz komad namještaja molimo vas da se obratite izravno trgovini
namještaja gdje je isti kupljen.

HU

Direktszolgáltatunk vasaletok esetén
Ha hiányzik egy vasalet, ezt a kártyát közvetlenül elfaxolhatja az alább
található faxszáma. Azonban csak a vasaletokat tudunk így küldeni.
Amennyiben másféle reklamációt áll fenn bútorarabjait illetően,
forduljon közvetlenül a bútorházzal.

SK

Naše priame služby pre železnú kovanie
Ak by Vám chýbala nejaká časť kovania, môžete poslať túto servisnú
kártyu poslať faxom priamo na nižšie uvedené faxové číslo. Díly
kovania vieme poslať iba týmto spôsobom. Ak by ste mali inú
reklamáciu ohľadom Vášho nábytku, obraťte sa priamo na Vašu
predajnú nábytku.

SLO

Naše direktno služne storitve za okovje
Če vam manjka kakšno okovje, lahko to servisno kartico pošljete po
faksu direktno na spodnjo številko. Po tej poti vam lahko pošljemo
samo okovje. Če želite reklamirati kakšen drug del pohištva, se obrnite
neposredno na vašo trgovino pohištva.

RO

Service-ul nostru direct pentru feronerie
În cazul în care vă lipsește o piesă de feronerie puteți să trimiteți
direct acest card de service pe fax la numărul de mai jos. Noi nu
putem expedia piese de feronerie decât pe această cale. Dacă aveți o
altă reclamație referitoare la piese de mobilier, atunci vă rugăm să vă
adresați direct la magazinul dvs. de mobilier.

RUS

Наш прямой сервис для поставок фурнитуры
Если окажется, что Вам не хватает того или иного элемента
фурнитуры, Вы можете отправить сервисную карту по Факсу
непосредственно на нижеприведенный номер. Однако, таким
образом мы можем пересылать лишь фурнитуру. Если же у Вас
возникнут иные претензии относительно приобретенной мебели,
пожалуйста, обращайтесь непосредственно в организацию,
осуществляющую продажу.

S

Vår direktservice för beslagdelar
Om du saknar en beslagdel kan du faxa detta servicekort direkt till
numret som anges ned. Tänk på att detta är den enda möjligheten att
skicka beslagdelar till dig. Om du vill reklamera din möbel av en
annan anledning måste du kontakta ditt möbelfhus direkt.

ES

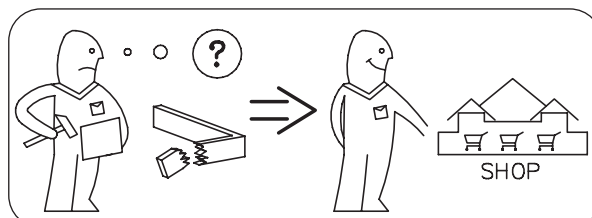
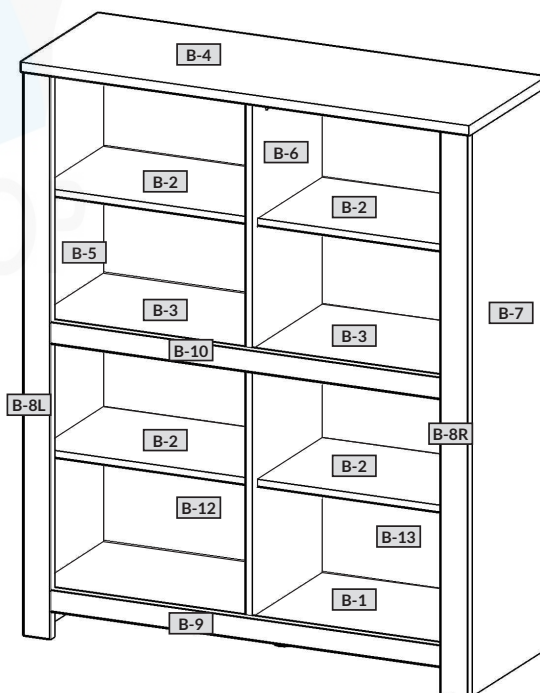
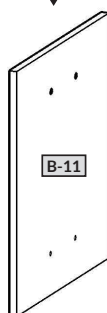
Nuestro servicio directo para accesorios
Si le falta algún accesorio, puede enviar esta tarjeta de servicio
directamente a la siguiente dirección. No obstante, por este método
solo podemos enviar accesorios. Si tiene alguna otra objeción sobre su
mueble, consulte directamente con su mueblería.

TR

Donatılar için doğrudan servisliz
Bir donatınız eksikse bu servis kartını doğrudan aşağıda bulunan
adrese doğrudan mail yazabilirsiniz. Sadece bu yolla donatıları
gönderebiliriz. Mobilyanızda başka şikayetleriniz varsa lütfen doğrudan
mobilya satıcınıza danışın.

nr	↔ [mm]	↓ [mm]	↗ [mm]	Menge	Colli
B-1	1056	363	16	x 1	1/1
B-2	520	340	16	x 4	1/1
B-3	520	363	16	x 2	1/1
B-4	1098	400	16	x 1	1/1
B-5	1310	378	16	x 1	1/1
B-6	1198	363	16	x 1	1/1
B-7	1310	378	16	x 1	1/1
B-8L	1310	65	19	x 1	1/1
B-8R	1310	65	19	x 1	1/1
B-9	958	50	18	x 2	1/1
B-10	958	50	18	x 1	1/1
B-11	476	568	16	x 3	1/1
B-12	1222	535	3	x 1	1/1
B-13	1222	535	3	x 1	1/1

3x





Achtung • Opgelet • Uwaga • Dikkat • Вниманіе •
Attention • Upozorneni • Figyelem • Allenzione • Atentie



D	Überschreiten Sie die angegebenen Maximalbelastungen nicht. Andernfalls kann das Möbelstück beschädigt oder zerstört werden.
GB	Do not exceed the maximum loads specified. Otherwise, the furniture may sustain damage or be irreparably damaged.
NL	Overschrijd de aangegeven maximale belastingen niet. Anders kan het meubelstuk worden beschadigd of vernield.
PL	Nie wolno przekraczać podanych maksymalnych wartości obciążenia. W innym przypadku można mebel uszkodzić lub zniszczyć.
TR	Belirtilen azami yuk degerini asmayiniz, aksi taktirde mobilya parçasi zarar gorebilir veya kullanilamaz hale gelebilir.
RU	Не допускается превышение указанных максимальных нагрузок. В противном случае возможно повреждение или разрушение мебели.
FR	Ne dépassez pas les charges maximum indiquées. Sinon, le meuble peut être endommagé ou détruit.
CZ	Nepřekračujte uvedená maximální zatížení. V opačném případě může dojít k poškození nebo zničení nábytku.
HU	Tartsa be az engedélyezett maximális terhelhetőséget/teljesítményt. Különböző a bútor és annak alkatrészei megsérülhetnek, tönk्रे mehetnek.
IT	Non superare il carico massimo indicato. Altrimenti il mobile rischia di rovinarsi o frantumarsi.
RO	Nu depasiti solicitarile maxime specificate. Altfel puteti sa deteriorati sau sa distrugeti piesa de mobilier.
SK	Neprekročte uvedené maximálne zaťaženia. V opačnom prípade sa môže nábytok poškodiť alebo zničiť.

D	Die Befestigung des Möbelstückes an der Wand muss von einer fachkundigen Person vorgenommen werden, da für die Montage an die Wand angepasste Dübel erforderlich sind.
GB	A qualified professional is required when mounting furniture to the wall since dowels corresponding to the wall are required for this.
NL	Een vakkundige persoon dient het meubelstuk aan de muur te bevestigen; voor de montage aan de muur zijn immers aangepaste pluggen vereist.
PL	Mocowanie mebla do ściany mogą przeprowadzić wyłącznie wykwalifikowane osoby, z uwagi na zastosowanie odpowiednio dopasowanych kołków do rodzaju ściany.
TR	Mobilya parçasının duvara sabitlenmesi, duvar montajı için özel uyarlanmış dübeller gerektirdiğinden bu iş sadece bu konuda uzman bir kişi tarafından gerçekleştirilmelidir.
RU	Поскольку для монтажа на стене необходимо использовать специальные дюбели, мебель должна быть закреплена на стене квалифицированным персоналом.
FR	La fixation du meuble contre le mur doit être effectuée par une personne compétente car, pour le montage mural, il faut utiliser des chevilles adaptées.
CZ	Montáž nábytku na stěnu musí provést odborník, protože k montáži na stěnu jsou zapotřebí upravené hmoždinky.
HU	A bútorelemek falra rögzítését szakembernek kell végeznie, mert a rögzítéshez megfelelő tiplit kell használni.
IT	Il fissaggio del mobile alla parete deve essere eseguito esperte, dato che occorrono tasselli adeguati.
RO	Fixarea la perete a piesei de mobilier se realizeaza numai de catre personal competent, deoarece montajul de perete necesita dibluri adecvate.
SK	Upevnenie nábytku na stenu musí vykonať odborník, nakoľko sú pre montáž na stenu potrebné vhodné hmoždinky.

(D) Sehr geehrter Kunde, als Möbelproduzent möchten wir Sie darüber informieren, dass eine Befestigung von Gütern ist wie die Montage zwischen Befestigungsmaterial (Dübel) und Mauerwerk. Prüfen Sie bei Hängemöbeln ihr Mauerwerk und verwenden Sie nur dafür vorgesehene Dübel aus einem Fachmarkt. Letztendlich ist der Monteur für die Befestigung am Mauerwerk verantwortlich. Die Montage und das Verlegen der Elektroartikel sind nur von autorisiertem Fachpersonal durchzuführen. Beachten Sie die Beschreibungen und die Gewichtsaangaben in der Montageanleitung. Hallen Sie bitte die angegebenen max. Gewichtszahlen ein. Bei Überlastungen, die durch spielende Kinder, Menschen, Material oder sonstige Einwirkungen entstehen – übernehmen wir als Möbelproduzent keine Haftung! Die einwandfreie Funktion des Möbels ist nur bei lot- und waagerechter Aufstellung gewährleistet. Die Türen sind vollständig, müssen aber ggf. aufgrund örtlicher Bedingungen neu ausgerichtet / eingestellt werden! Alle elektrischen Installationen sind nach den gültigen Normen bzw. Vorschriften von VDE, CE, Mkt. gefertigt. Die zu verwendende Leuchtmittelstärke ist auf der Rückseite des Möbels angegeben. Bei Nichtbeachtung der Warnhinweise besteht durch Überhitzung Brandgefahr. Das Zudecken der Leuchtmittel ist wegen Brandgefahr zu unterlassen! Alle Schrauben sowie tragende Verbindungsstücke sollten nach 5 bis 6 Wochen nachgezogen werden, um eine dauerhafte Standstabilität zu gewähren! Keine scheuernden Putzmittel verwenden! Werden Betriebs-, Bedienungs- oder Montageanweisungen nicht befolgt, Änderungen an den Produkten vorgenommen, Teile ausgetauscht oder Verbrauchsmaterialien verwendet, die nicht den Originalteilen entsprechen, so entfällt jegliche Gewährleistung oder Haftungsansprüche. Achtung Hinweis! Unsere Hochdruckoberflächen sind bei der Auslieferung durch eine Schutzfolie geschützt. Belassen Sie diese auf dem Möbel, bis es vollständig montiert und von Staub befreit ist. Um die hochwertige Hochdruckoptik zu erhalten, sollen Sie • der Hochdruckoptik nach der Entfernung der Schutzfolie eine Raum-Luft geben • für die Reinigung der Oberflächen verwenden Sie nur ein feuchtes Baumwolltuch und etwas Glareiniger. • kein scharfes Reinigungsmittel mit Zusatzstoffen verwenden, sondern nur ein mildes Reinigungsmittel (z.B. Spülmittel) verwenden. • keinen Dampfleiger verwenden! • Oberflächen nicht mit scharfen Gegenständen beschädigen. • Oberfläche auf gar keinen Fall starker Sonnenbestrahlung aussetzen Wir wünschen Ihnen noch viel Freude mit Ihrem neuen Möbel. Ihre Produktentwicklung	(GB) Dear Customer, As a furniture manufacturer we would like to point out that an attachment is only as good as the connection between the attachment material (dowel) and masonry. In the case of suspension elements you should check your masonry and only use the recommended fasteners. The responsibility for the correct attachment of the furniture to the installation who is responsible for attachment to the masonry. The installation and laying of electrical items and other items must only be performed by authorised specialists. Please note the descriptions and weight information in the installation instructions. Please observe the stated maximum weights; in the case of mechanical overloads caused by playing children, other individuals, materials etc. we do not accept any liability as the manufacturer of the furniture! The furniture is only guaranteed to work perfectly if it is set up to be plumb and horizontal. The doors have been pre-adjusted, but may need to be readjusted/readjusted in accordance with local conditions! All electrical installations have to be produced in accordance with the latest norms and standards in force in the country of origin (VDE (Association of German Electrical Engineers) CE and Mkt. The power of the bulbs to be used is marked on the respective light fitting. If the maximum number of watts stated on the fitting is not complied with, there is a danger of fire from overheating. Covering the lamps and bulbs is strictly prohibited due to the danger of fire! All screws and load-bearing connecting parts should be tightened after 5 to 6 weeks in order to ensure long-term stability! Do not use any abrasive cleaning materials! If the operating or installation instructions are not complied with, modifications are carried out to the products, parts replaced or consumable material used which do not correspond to the original parts, all warranty or liability claims shall become null and void. Attention! Notice! Our high glass surfaces have a protective foil when delivered. Please leave this foil on the furniture until it is completely assembled and all dust has been removed. To maintain the valuable high gloss appearance, you should • expose the high gloss foil to the room air for an hour to allow it to dry. • only use a damp cotton cloth and a small amount of glass cleaner to clean the surfaces. • Do not use any aggressive cleaners with additives. • Do not use the surfaces with a wet rag. • Do not use a steam cleaner. • Do not damage the surface with sharp objects. • Do not in any case expose the surfaces to intense sunlight We wish you plenty of enjoyment with your new furniture. Your product development team	(FR) Cher client, En tant que fabricant de meubles, nous souhaitons attirer votre attention sur le fait que la meilleure des livraisons n'est rien sans la qualité du raccord entre le matériel d' fixation (cheville) et la maçonnerie. Par conséquent, pensez à vérifier la maçonnerie avant d' accrocher les éléments hauts et utilisez uniquement les chevilles prévues à cet effet. Les installations et le montage des éléments électriques et autres doivent être effectués par des spécialistes. Veuillez noter les descriptions et les poids des éléments dans les notices de montage. Le montage et la pose des articles d'électrification sont strictement l' affaire d'un personnel qualifié, d' un habilité. Veuillez observer les prescriptions et les poids indiqués dans la notice de montage. Veuillez respecter les poids maxi spécifiés : en tant que fabricant de meubles, nous ne sommes pas responsables en cas de surcharges causées par des enfants ou d' autres personnes, ou matériel divers ou provoqués par d' autres influences ! Pour assurer le fonctionnement irréprochable du meuble, il faut veiller à l' installation parfaite de l' équilibre et l' horizontalité. Les portes sont préajustées, mais il sera peut-être nécessaire de les régler/régler à nouveau sur place ! Toutes les installations électriques sont réalisées selon les normes et prescriptions en vigueur. Si le réglage max. n' est pas respecté, il existe un risque d' incendie dû à la surchauffe. Il est interdit de recouvrir la lampe, en raison du risque d' incendie ! Il faut resserrer toutes les vis et les éléments de raccord porteurs après 5 à 6 semaines, pour assurer une stabilité durable ! N' employez en aucun cas des nettoyeurs abrasifs ! Si les instructions de service, de commande ou de montage ne sont pas respectées, si des modifications sont apportées aux produits ou bien encore si des pièces sont remplacées ou si des consommables qui ne correspondent pas aux pièces d' origine sont utilisés, nous n' assumons alors aucune garantie et nous déclinons toute responsabilité dans ces cas. Attention Remarque ! Nos surfaces haute brillance sont protégées à la livraison par un film entièrement installable et que la poussière soit supprimée. Pour obtenir un aspect de qualité et de haute brillance, vous devez laisser durcir pendant une heure à l' air ambiant le film haute brillance après avoir enlevé le film protecteur. Après la mise en place des meubles, laissez les surfaces se stabiliser pendant 24 heures pour le nettoyage des surfaces, utilisez uniquement un chiffon de coton humide et un peu de lave-vitre. Ne pas utiliser de produits abrasifs ou d' agents agressifs comportant des additifs. Frotter les surfaces avec un chiffon humide. Ne pas utiliser de nettoyeur à vapeur. Ne pas soumettre les surfaces à un fort rayonnement solaire. Nous soulignons que votre nouveau meuble vous donne entière satisfaction. Votre service de développement de produits
(CZ) Vážení zákazníci, Jako výrobce nábytku bychom Vás chtěli informovat o tom, že upravení je jen tak dobré, jak dobré je spojení mezi upevňovacím materiálem (množinkou) a zděním. U závěsných prvků kontrolujte příslušné závo a použijte jen vhodné množinky. Každé nakupejte v odborných obchodech. Za upravení ve zděví je nákladník zodpovědný len, kdo upravení montuje. Montáž a instalaci elektrických částí smí provádět jen pověřený odborní pracovník. Dodržujte popisy a údaje o hmotnosti uvedené v návodu k montáži. Dodržujte uvedené údaje o maximální hmotnosti při přetížení, které je způsobeno nábytkem s dělní, tělní, materiálem nebo jinými vlivy, nepřebíráme jako výrobce nábytku zaručku. Běžná údržba nábytku je zanedbána jen při postavení nábytku ve správné světlé bezdrátové místnosti. Důležité je pravidelné čištění, případně je ale nutné je znovu seřídit / nastavit podle místních podmínek. Všechny elektrické instalace jsou provedeny podle platných norem příp. předpisů VDE (svaz vědeckých elektroinženýrů), CE, MM, Intenzita zárokov/zdroje světla, která se má použít, je uvedena na příslušné objímce zárokov/zdroje světla. Při nedodržení maximálního výkonu ve Wattech hrozí nebezpečí vznícení kvůli přehřátí. Zakrytí zárokov/zdroje světla je kvůli nebezpečí požáru zakázáno! Všechny šrouby a nosné spojovací prvky se mají po 5 až 6 týdnech zatažnout, čímž se zajistí trvalá stabilita! Nepoužívejte žádné abrazivní čisticí prostředky! Pokud se nedodržují pokyny k provozu, návodu nebo montáži, provádění se úpravy výrobků, vyměňují se díly za neoriginální nebo se používá spotřební materiál, který neodpovídá originálům, zaniká záruka nebo nárok plynoucí z odpovědnosti.	(NL) Geachte klant, Als meubelproducent willen wij u erover informeren dat een bevestigingslechts zo goed is als de verbinding tussen het bevestigingsmateriaal (pijl) en de muur. Controleer daarom bij aan de muur hangende elementen uw muurconstructie en gebruik alleen hiervoor geschikte pluggen uit een specialzaak. Tenslotte is de monteur verantwoordelijk voor de bevestiging aan de muur. De montage en het leggen van kabels van elektrische artikelen mag uitsluitend door hiervoor bevoegd vakpersoneel worden uitgevoerd. Houd ook rekening met de beschrijvingen en de vermeldde gewichten in de montagehandleiding. Het gebruik van niet-goedgekeurde materialen kan tot schade aan het meubel leiden, door spelende kinderen, personen, materiaal of overige invloeden ontstaat. Zijn wij als meubelproducent niet aansprakelijk! Alle elektrische aansluitingen voldoen aan de geldende normen resp. voorschriften afgeleid / ingested! Alle elektrische aansluitingen worden vervaardigd in overeenstemming met de laatste normen en voorschriften van VDE, CE, Mkt. Het gebruik van lampen is aangegeven op de betreffende lampfitting. Het maximale aantal wattages dat op de fitting is vermeld, mag niet worden overschreden, anders ontstaat er een risico van oververhitting. Het afdekken van de lamp is in verband met brandgevaar verboden! Alle schroeven en dragende verbindingselementen moeten na 5 à 6 weken worden aangehaald om een duurzame stabiliteit te waarborgen! Gebruk geen schuurmiddelen! Wanneer gebruiksvoorschriften, bedienings- of montage-instructies niet worden opgevolgd, veranderingen aan de producten worden uitgevoerd, onderdelen worden vervangen of verbruiksmaterialen gebruikt, die niet overeenkomen met de originele onderdelen, vervalt iedere garantie of aansprakelijkheid. Opgelet instructie! Onze hoogglanzende oppervlakken zijn bij de levering beschermd door een beschermfolie. Laat deze folie op het meubel tot het volledig is gemonteerd en vrij is van stof. Om de waardevolle hoogglanzende look te verkrijgen, dient u • de hoogglansfolie gedurende een uur in de ruimte te laten drogen. • een uur de tijd voor de verandering achterlaten in de omgevingslucht geven • voor de reiniging van de oppervlakken gebruikt u alleen een vochtige katoenen doek en een glareinigingsproduct. • geen scherp reinigingsmiddel met toevoegingen gebruiken. • Vrijf oppervlakken met een natte doek af. • Gebruik geen stoomreiniger. • Beschadig het oppervlak niet met scherpe voorwerpen. • Stel oppervlakken zeker niet bloot aan sterke zonnestralen. We wensen u nog veel plezier met het nieuwe meubel. De productontwikkelingsafdeling	(HU) Tisztelt Ügyfelünk! Mint bútorgyártó arról szeretnénk tájékoztatni Önt, hogy a rögzített szerkezetek minősége a rögzítő anyag (típi) és a fal közti összeköttetés minőségétől függ. Fala szerelti egységek esetén ellenőrizze a fal adottságait és csak a szakkereskedelmi boltban szerezett, rögzítéskor megfelelő tipűket használjon. Vigye során a bútor felszerelő személy felé a falra történő rögzítéssel. A vállalkozási cikkek szerelését és elemelést csak a jópózt szakember végezheti el. Tartsa be a megadott maximális súlyhatárokat és összehasonlítsa a bútorjelölés leírásával a bútorral. Tartsa be a megadott maximális súlyhatárokat. A bútor jászó gyermekek, személyek, anyagok vagy egyéb behatások okozta túlterhelésért a bútorgyártót nem terhel felelősség. A bútor kifogásolhat működése csakis pontosan függvényében helyzetben garantált. Az ajlak előre be vannak állítva, a helyi adottságok függvényében azonban szükség esetén újra be kell állítani/gazítani őket. A vállamos berendezések a német VDE, CE és MM érvényes szabványainak és előírásainak megfelelően készültek. A világítótestek megfelelő erőssége az adott ábrákban megjelölt módon van megadva. A max. watt-érték be nem tartása esetén túlfűródés következtében felléő tűzveszély áll fenn. A világítótestek tűzveszély miatt nem szabad lelakmál Minden csavart és tartó öszszekötő részt 5-6 hét elteltével újra meg kell húzni a bútor álló helyzetben való tartós biztonsága érdekében. Nem használjon habzó tisztítószereket! Az izemelésért, kezelési ill. szerelési útmutató usításának be nem tartása, a termékek végzetl változtatások, rész kicserélése, vagy az eredeti részeknek felcserélése, vagy anyagok felhasználása esetén mindennemű szavatosság és felelősség kizárt. Figyelem, olvassa el a tanácsot! A fénys feleleteket a kizárítás során védőfóliával védjük. Hagyja a fóliát a bútoron addig, amíg azt teljesen össze nem szerelte és nem távolította el róla a port. Az értékes fénys felelet megválasztásához tegye a következőket: • Hagyja a fénys felelet a védőfólia eltávolítása után egy órát kienyitni a helyiség levegőjét. • A max. watt-érték be nem tartása esetén túlfűródás következtében felléő tűzveszély áll fenn. A világítótestek tűzveszély miatt nem szabad lelakmál Minden csavart és tartó öszszekötő részt 5-6 hét elteltével újra meg kell húzni a bútor álló helyzetben való tartós biztonsága érdekében. Nem használjon habzó tisztítószereket! Az izemelésért, kezelési ill. szerelési útmutató usításának be nem tartása, a termékek végzetl változtatások, rész kicserélése, vagy az eredeti részeknek felcserélése, vagy anyagok felhasználása esetén mindennemű szavatosság és felelősség kizárt. Figyelem, olvassa el a tanácsot! A fénys feleleteket a kizárítás során védőfóliával védjük. Hagyja a fóliát a bútoron addig, amíg azt teljesen össze nem szerelte és nem távolította el róla a port. Az értékes fénys felelet megválasztásához tegye a következőket: • Hagyja a fénys felelet a védőfólia eltávolítása után egy órát kienyitni a helyiség levegőjét. • A max. watt-érték be nem tartása esetén túlfűródás következtében felléő tűzveszély áll fenn. A világítótestek tűzveszély miatt nem szabad lelakmál Minden csavart és tartó öszszekötő részt 5-6 hét elteltével újra meg kell húzni a bútor álló helyzetben való tartós biztonsága érdekében. Nem használjon habzó tisztítószereket! Az izemelésért, kezelési ill. szerelési útmutató usításának be nem tartása, a termékek végzetl változtatások, rész kicserélése, vagy az eredeti részeknek felcserélése, vagy anyagok felhasználása esetén mindennemű szavatosság és felelősség kizárt. Figyelem, olvassa el a tanácsot! A fénys feleleteket a kizárítás során védőfóliával védjük. Hagyja a fóliát a bútoron addig, amíg azt teljesen össze nem szerelte és nem távolította el róla a port. Az értékes fénys felelet megválasztásához tegye a következőket: • Hagyja a fénys felelet a védőfólia eltávolítása után egy órát kienyitni a helyiség levegőjét. • A max. watt-érték be nem tartása esetén túlfűródás következtében felléő tűzveszély áll fenn. A világítótestek tűzveszély miatt nem szabad lelakmál Minden csavart és tartó öszszekötő részt 5-6 hét elteltével újra meg kell húzni a bútor álló helyzetben való tartós biztonsága érdekében. Nem használjon habzó tisztítószereket! Az izemelésért, kezelési ill. szerelési útmutató usításának be nem tartása, a termékek végzetl változtatások, rész kicserélése, vagy az eredeti részeknek felcserélése, vagy anyagok felhasználása esetén mindennemű szavatosság és felelősség kizárt. Figyelem, olvassa el a tanácsot! A fénys feleleteket a kizárítás során védőfóliával védjük. Hagyja a fóliát a bútoron addig, amíg azt teljesen össze nem szerelte és nem távolította el róla a port. Az értékes fénys felelet megválasztásához tegye a következőket: • Hagyja a fénys felelet a védőfólia eltávolítása után egy órát kienyitni a helyiség levegőjét. • A max. watt-érték be nem tartása esetén túlfűródás következtében felléő tűzveszély áll fenn. A világítótestek tűzveszély miatt nem szabad lelakmál Minden csavart és tartó öszszekötő részt 5-6 hét elteltével újra meg kell húzni a bútor álló helyzetben való tartós biztonsága érdekében. Nem használjon habzó tisztítószereket! Az izemelésért, kezelési ill. szerelési útmutató usításának be nem tartása, a termékek végzetl változtatások, rész kicserélése, vagy az eredeti részeknek felcserélése, vagy anyagok felhasználása esetén mindennemű szavatosság és felelősség kizárt. Figyelem, olvassa el a tanácsot! A fénys feleleteket a kizárítás során védőfóliával védjük. Hagyja a fóliát a bútoron addig, amíg azt teljesen össze nem szerelte és nem távolította el róla a port. Az értékes fénys felelet megválasztásához tegye a következőket: • Hagyja a fénys felelet a védőfólia eltávolítása után egy órát kienyitni a helyiség levegőjét. • A max. watt-érték be nem tartása esetén túlfűródás következtében felléő tűzveszély áll fenn. A világítótestek tűzveszély miatt nem szabad lelakmál Minden csavart és tartó öszszekötő részt 5-6 hét elteltével újra meg kell húzni a bútor álló helyzetben való tartós biztonsága érdekében. Nem használjon habzó tisztítószereket! Az izemelésért, kezelési ill. szerelési útmutató usításának be nem tartása, a termékek végzetl változtatások, rész kicserélése, vagy az eredeti részeknek felcserélése, vagy anyagok felhasználása esetén mindennemű szavatosság és felelősség kizárt. Figyelem, olvassa el a tanácsot! A fénys feleleteket a kizárítás során védőfóliával védjük. Hagyja a fóliát a bútoron addig, amíg azt teljesen össze nem szerelte és nem távolította el róla a port. Az értékes fénys felelet megválasztásához tegye a következőket: • Hagyja a fénys felelet a védőfólia eltávolítása után egy órát kienyitni a helyiség levegőjét. • A max. watt-érték be nem tartása esetén túlfűródás következtében felléő tűzveszély áll fenn. A világítótestek tűzveszély miatt nem szabad lelakmál Minden csavart és tartó öszszekötő részt 5-6 hét elteltével újra meg kell húzni a bútor álló helyzetben való tartós biztonsága érdekében. Nem használjon habzó tisztítószereket! Az izemelésért, kezelési ill. szerelési útmutató usításának be nem tartása, a termékek végzetl változtatások, rész kicserélése, vagy az eredeti részeknek felcserélése, vagy anyagok felhasználása esetén mindennemű szavatosság és felelősség kizárt. Figyelem, olvassa el a tanácsot! A fénys feleleteket a kizárítás során védőfóliával védjük. Hagyja a fóliát a bútoron addig, amíg azt teljesen össze nem szerelte és nem távolította el róla a port. Az értékes fénys felelet megválasztásához tegye a következőket: • Hagyja a fénys felelet a védőfólia eltávolítása után egy órát kienyitni a helyiség levegőjét. • A max. watt-érték be nem tartása esetén túlfűródás következtében felléő tűzveszély áll fenn. A világítótestek tűzveszély miatt nem szabad lelakmál Minden csavart és tartó öszszekötő részt 5-6 hét elteltével újra meg kell húzni a bútor álló helyzetben való tartós biztonsága érdekében. Nem használjon habzó tisztítószereket! Az izemelésért, kezelési ill. szerelési útmutató usításának be nem tartása, a termékek végzetl változtatások, rész kicserélése, vagy az eredeti részeknek felcserélése, vagy anyagok felhasználása esetén mindennemű szavatosság és felelősség kizárt. Figyelem, olvassa el a tanácsot! A fénys feleleteket a kizárítás során védőfóliával védjük. Hagyja a fóliát a bútoron addig, amíg azt teljesen össze nem szerelte és nem távolította el róla a port. Az értékes fénys felelet megválasztásához tegye a következőket: • Hagyja a fénys felelet a védőfólia eltávolítása után egy órát kienyitni a helyiség levegőjét. • A max. watt-érték be nem tartása esetén túlfűródás következtében felléő tűzveszély áll fenn. A világítótestek tűzveszély miatt nem szabad lelakmál Minden csavart és tartó öszszekötő részt 5-6 hét elteltével újra meg kell húzni a bútor álló helyzetben való tartós biztonsága érdekében. Nem használjon habzó tisztítószereket! Az izemelésért, kezelési ill. szerelési útmutató usításának be nem tartása, a termékek végzetl változtatások, rész kicserélése, vagy az eredeti részeknek felcserélése, vagy anyagok felhasználása esetén mindennemű szavatosság és felelősség kizárt. Figyelem, olvassa el a tanácsot! A fénys feleleteket a kizárítás során védőfóliával védjük. Hagyja a fóliát a bútoron addig, amíg azt teljesen össze nem szerelte és nem távolította el róla a port. Az értékes fénys felelet megválasztásához tegye a következőket: • Hagyja a fénys felelet a védőfólia eltávolítása után egy órát kienyitni a helyiség levegőjét. • A max. watt-érték be nem tartása esetén túlfűródás következtében felléő tűzveszély áll fenn. A világítótestek tűzveszély miatt nem szabad lelakmál Minden csavart és tartó öszszekötő részt 5-6 hét elteltével újra meg kell húzni a bútor álló helyzetben való tartós biztonsága érdekében. Nem használjon habzó tisztítószereket! Az izemelésért, kezelési ill. szerelési útmutató usításának be nem tartása, a termékek végzetl változtatások, rész kicserélése, vagy az eredeti részeknek felcserélése, vagy anyagok felhasználása esetén mindennemű szavatosság és felelősség kizárt. Figyelem, olvassa el a tanácsot! A fénys feleleteket a kizárítás során védőfóliával védjük. Hagyja a fóliát a bútoron addig, amíg azt teljesen össze nem szerelte és nem távolította el róla a port. Az értékes fénys felelet megválasztásához tegye a következőket: • Hagyja a fénys felelet a védőfólia eltávolítása után egy órát kienyitni a helyiség levegőjét. • A max. watt-érték be nem tartása esetén túlfűródás következtében felléő tűzveszély áll fenn. A világítótestek tűzveszély miatt nem szabad lelakmál Minden csavart és tartó öszszekötő részt 5-6 hét elteltével újra meg kell húzni a bútor álló helyzetben való tartós biztonsága érdekében. Nem használjon habzó tisztítószereket! Az izemelésért, kezelési ill. szerelési útmutató usításának be nem tartása, a termékek végzetl változtatások, rész kicserélése, vagy az eredeti részeknek felcserélése, vagy anyagok felhasználása esetén mindennemű szavatosság és felelősség kizárt. Figyelem, olvassa el a tanácsot! A fénys feleleteket a kizárítás során védőfóliával védjük. Hagyja a fóliát a bútoron addig, amíg azt teljesen össze nem szerelte és nem távolította el róla a port. Az értékes fénys felelet megválasztásához tegye a következőket: • Hagyja a fénys felelet a védőfólia eltávolítása után egy órát kienyitni a helyiség levegőjét. • A max. watt-érték be nem tartása esetén túlfűródás következtében felléő tűzveszély áll fenn. A világítótestek tűzveszély miatt nem szabad lelakmál Minden csavart és tartó öszszekötő részt 5-6 hét elteltével újra meg kell húzni a bútor álló helyzetben való tartós biztonsága érdekében. Nem használjon habzó tisztítószereket! Az izemelésért, kezelési ill. szerelési útmutató usításának be nem tartása, a termékek végzetl változtatások, rész kicserélése, vagy az eredeti részeknek felcserélése, vagy anyagok felhasználása esetén mindennemű szavatosság és felelősség kizárt. Figyelem, olvassa el a tanácsot! A fénys feleleteket a kizárítás során védőfóliával védjük. Hagyja a fóliát a bútoron addig, amíg azt teljesen össze nem szerelte és nem távolította el róla a port. Az értékes fénys felelet megválasztásához tegye a következőket: • Hagyja a fénys felelet a védőfólia eltávolítása után egy órát kienyitni a helyiség levegőjét. • A max. watt-érték be nem tartása esetén túlfűródás következtében felléő tűzveszély áll fenn. A világítótestek tűzveszély miatt nem szabad lelakmál Minden csavart és tartó öszszekötő részt 5-6 hét elteltével újra meg kell húzni a bútor álló helyzetben való tartós biztonsága érdekében. Nem használjon habzó tisztítószereket! Az izemelésért, kezelési ill. szerelési útmutató usításának be nem tartása, a termékek végzetl változtatások, rész kicserélése, vagy az eredeti részeknek felcserélése, vagy anyagok felhasználása esetén mindennemű szavatosság és felelősség kizárt. Figyelem, olvassa el a tanácsot! A fénys feleleteket a kizárítás során védőfóliával védjük. Hagyja a fóliát a bútoron addig, amíg azt teljesen össze nem szerelte és nem távolította el róla a port. Az értékes fénys felelet megválasztásához tegye a következőket: • Hagyja a fénys felelet a védőfólia eltávolítása után egy órát kienyitni a helyiség levegőjét. • A max. watt-érték be nem tartása esetén túlfűródás következtében felléő tűzveszély áll fenn. A világítótestek tűzveszély miatt nem szabad lelakmál Minden csavart és tartó öszszekötő részt 5-6 hét elteltével újra meg kell húzni a bútor álló helyzetben való tartós biztonsága érdekében. Nem használjon habzó tisztítószereket! Az izemelésért, kezelési ill. szerelési útmutató usításának be nem tartása, a termékek végzetl változtatások, rész kicserélése, vagy az eredeti részeknek felcserélése, vagy anyagok felhasználása esetén mindennemű szavatosság és felelősség kizárt. Figyelem, olvassa el a tanácsot! A fénys feleleteket a kizárítás során védőfóliával védjük. Hagyja a fóliát a bútoron addig, amíg azt teljesen össze nem szerelte és nem távolította el róla a port. Az értékes fénys felelet megválasztásához tegye a következőket: • Hagyja a fénys felelet a védőfólia eltávolítása után egy órát kienyitni a helyiség levegőjét. • A max. watt-érték be nem tartása esetén túlfűródás következtében felléő tűzveszély áll fenn. A világítótestek tűzveszély miatt nem szabad lelakmál Minden csavart és tartó öszszekötő részt 5-6 hét elteltével újra meg kell húzni a bútor álló helyzetben való tartós biztonsága érdekében. Nem használjon habzó tisztítószereket! Az izemelésért, kezelési ill. szerelési útmutató usításának be nem tartása, a termékek végzetl változtatások, rész kicserélése, vagy az eredeti részeknek felcserélése, vagy anyagok felhasználása esetén mindennemű szavatosság és felelősség kizárt. Figyelem, olvassa el a tanácsot! A fénys feleleteket a kizárítás során védőfóliával védjük. Hagyja a fóliát a bútoron addig, amíg azt teljesen össze nem szerelte és nem távolította el róla a port. Az értékes fénys felelet megválasztásához tegye a következőket: • Hagyja a fénys felelet a védőfólia eltávolítása után egy órát kienyitni a helyiség levegőjét. • A max. watt-érték be nem tartása esetén túlfűródás következtében felléő tűzveszély áll fenn. A világítótestek tűzveszély miatt nem szabad lelakmál Minden csavart és tartó öszszekötő részt 5-6 hét elteltével újra meg kell húzni a bútor álló helyzetben való tartós biztonsága érdekében. Nem használjon habzó tisztítószereket! Az izemelésért, kezelési ill. szerelési útmutató usításának be nem tartása, a termékek végzetl változtatások, rész kicserélése, vagy az eredeti részeknek felcserélése, vagy anyagok felhasználása esetén mindennemű szavatosság és felelősség kizárt. Figyelem, olvassa el a tanácsot! A fénys feleleteket a kizárítás során védőfóliával védjük. Hagyja a fóliát a bútoron addig, amíg azt teljesen össze nem szerelte és nem távolította el róla a port. Az értékes fénys felelet megválasztásához tegye a következőket: • Hagyja a fénys felelet a védőfólia eltávolítása után egy órát kienyitni a helyiség levegőjét. • A max. watt-érték be nem tartása esetén túlfűródás következtében felléő tűzveszély áll fenn. A világítótestek tűzveszély miatt nem szabad lelakmál Minden csavart és tartó öszszekötő részt 5-6 hét elteltével újra meg kell húzni a bútor álló helyzetben való tartós biztonsága érdekében. Nem használjon habzó tisztítószereket! Az izemelésért, kezelési ill. szerelési útmutató usításának be nem tartása, a termékek végzetl változtatások, rész kicserélése, vagy az eredeti részeknek felcserélése, vagy anyagok felhasználása esetén mindennemű szavatosság és felelősség kizárt. Figyelem, olvassa el a tanácsot! A fénys feleleteket a kizárítás során védőfóliával védjük. Hagyja a fóliát a bútoron addig, amíg azt teljesen össze nem szerelte és nem távolította el róla a port. Az értékes fénys felelet megválasztásához tegye a következőket: • Hagyja a fénys felelet a védőfólia eltávolítása után egy órát kienyitni a helyiség levegőjét. • A max. watt-érték be nem tartása esetén túlfűródás következtében felléő tűzveszély áll fenn. A világítótestek tűzveszély miatt nem szabad lelakmál Minden csavart és tartó öszszekötő részt 5-6 hét elteltével újra meg kell húzni a bútor álló helyzetben való tartós biztonsága érdekében. Nem használjon habzó tisztítószereket! Az izemelésért, kezelési ill. szerelési útmutató usításának be nem tartása, a termékek végzetl változtatások, rész kicserélése, vagy az eredeti részeknek felcserélése, vagy anyagok felhasználása esetén mindennemű szavatosság és felelősség kizárt. Figyelem, olvassa el a tanácsot! A fénys feleleteket a kizárítás során védőfóliával védjük. Hagyja a fóliát a bútoron addig, amíg azt teljesen össze nem szerelte és nem távolította el róla a port. Az értékes fénys felelet megválasztásához tegye a következőket: • Hagyja a fénys felelet a védőfólia eltávolítása után egy órát kienyitni a helyiség levegőjét. • A max. watt-érték be nem tartása esetén túlfűródás következtében felléő tűzveszély áll fenn. A világítótestek tűzveszély miatt nem szabad lelakmál Minden csavart és tartó öszszekötő részt 5-6 hét elteltével újra meg kell húzni a bútor álló helyzetben való tartós biztonsága érdekében. Nem használjon habzó tisztítószereket! Az izemelésért, kezelési ill. szerelési útmutató usításának be nem tartása, a termékek végzetl változtatások, rész kicserélése, vagy az eredeti részeknek felcserélése, vagy anyagok felhasználása esetén mindennemű szavatosság és felelősség kizárt. Figyelem, olvassa el a tanácsot! A fénys feleleteket a kizárítás során védőfóliával védjük. Hagyja a fóliát a bútoron addig, amíg azt teljesen össze nem szerelte és nem távolította el róla a port. Az értékes fénys felelet megválasztásához tegye a következőket: • Hagyja a fénys felelet a védőfólia eltávolítása után egy órát kienyitni a helyiség levegőjét. • A max. watt-érték be nem tartása esetén túlfűródás következtében felléő tűzveszély áll fenn. A világítótestek tűzveszély miatt nem szabad lelakmál Minden csavart és tartó öszszekötő részt 5-6 hét elteltével újra meg kell húzni a bútor álló helyzetben való tartós biztonsága érdekében. Nem használjon habzó tisztítószereket! Az izemelésért, kezelési ill. szerelési útmutató usításának be nem tartása, a termékek végzetl változtatások, rész kicserélése, vagy az eredeti részeknek felcserélése, vagy anyagok felhasználása esetén mindennemű szavatosság és felelősség kizárt. Figyelem, olvassa el a tanácsot! A fénys feleleteket a kizárítás során védőfóliával védjük. Hagyja a fóliát a bútoron addig, amíg azt teljesen össze nem szerelte és nem távolította el róla a port. Az értékes fénys felelet megválasztásához tegye a következőket: • Hagyja a fénys felelet a védőfólia eltávolítása után egy órát kienyitni a helyiség levegőjét. • A max. watt-érték be nem tartása esetén túlfűródás következtében felléő tűzveszély áll fenn. A világítótestek tűzveszély miatt nem szabad lelakmál Minden csavart és tartó öszszekötő részt 5-6 hét elteltével újra meg kell húzni a bútor álló helyzetben való tartós biztonsága érdekében. Nem használjon habzó tisztítószereket! Az izemelésért, kezelési ill. szerelési útmutató usításának be nem tartása, a termékek végzetl változtatások, rész kicserélése, vagy az eredeti részeknek felcserélése, vagy anyagok felhasználása esetén mindennemű szavatosság és felelősség kizárt. Figyelem, olvassa el a tanácsot! A fénys feleleteket a kizárítás során védőfóliával védjük. Hagyja a fóliát a bútoron addig, amíg azt teljesen össze nem szerelte és nem távolította el róla a port. Az értékes fénys felelet megválasztásához tegye a következőket: • Hagyja a fénys felelet a védőfólia eltávolítása után egy órát kienyitni a helyiség levegőjét. • A max. watt-érték be nem tartása esetén túlfűródás következtében felléő tűzveszély áll fenn. A világítótestek tűzveszély miatt nem szabad lelakmál Minden csavart és tartó öszszekötő részt 5-6 hét elteltével újra meg kell húzni a bútor álló helyzetben való tartós biztonsága érdekében. Nem használjon habzó tisztítószereket! Az izemelésért, kezelési ill. szerelési útmutató usításának be nem tartása, a termékek végzetl változtatások, rész kicserélése, vagy az eredeti részeknek felcserélése, vagy anyagok felhasználása esetén mindennemű szavatosság és felelősség kizárt. Figyelem, olvassa el a tanácsot! A fénys feleleteket a kizárítás során védőfóliával védjük. Hagyja a fóliát a bútoron addig, amíg azt teljesen össze nem szerelte és nem távolította el róla a port. Az értékes fénys felelet megválasztásához tegye a következőket: • Hagyja a fénys felelet a védőfólia eltávolítása után egy órát kienyitni a helyiség levegőjét. • A max. watt-érték be nem tartása esetén túlfűródás következtében felléő tűzveszély áll fenn. A világítótestek tűzveszély miatt nem szabad lelakmál Minden csavart és tartó öszszekötő részt 5-6 hét elteltével újra meg kell húzni a bútor álló helyzetben való tartós biztonsága érdekében. Nem használjon habzó tisztítószereket! Az izemelésért, kezelési ill. szerelési útmutató usításának be nem tartása, a termékek végzetl változtatások, rész kicserélése, vagy az eredeti részeknek felcserélése, vagy anyagok felhasználása esetén mindennemű szavatosság és felelősség kizárt. Figyelem, olvassa el a tanácsot! A fénys feleleteket a kizárítás során védőfóliával védjük. Hagyja a fóliát a bútoron addig, amíg azt teljesen össze nem szerelte és nem távolította el róla a port. Az értékes fénys felelet megválasztásához tegye a következőket: • Hagyja a fénys felelet a védőfólia eltávolítása után egy órát kienyitni a helyiség levegőjét. • A max. watt-érték be nem tartása esetén túlfűródás következtében felléő tűzveszély áll fenn. A világítótestek tűzveszély miatt nem szabad lelakmál Minden csavart és tartó öszszekötő részt 5-6 hét elteltével újra meg kell húzni a bútor álló helyzetben való tartós biztonsága érdekében. Nem használjon habzó tisztítószereket! Az izemelésért, kezelési ill. szerelési útmutató usításának be nem tartása, a termékek végzetl változtatások, rész kicserélése, vagy az eredeti részeknek felcserélése, vagy anyagok felhasználása esetén mindennemű szavatosság és felelősség kizárt. Figyelem, olvassa el a tanácsot! A fénys feleleteket a kizárítás során védőfóliával védjük. Hagyja a fóliát a bútoron addig, amíg azt teljesen össze nem szerelte és nem távolította el róla a port. Az értékes fénys felelet megválasztásához tegye a következőket: • Hagyja a fénys felelet a védőfólia eltávolítása után egy órát kienyitni a helyiség levegőjét. • A max. watt-érték be nem tartása esetén túlfűródás következtében felléő tűzveszély áll fenn. A világítótestek tűzveszély miatt nem szabad lelakmál Minden csavart és tartó öszszekötő részt 5-6 hét elteltével újra meg kell húzni a bútor álló helyzetben való tartós biztonsága érdekében. Nem használjon habzó tisztítószereket! Az izemelésért, kezelési ill. szerelési útmutató usításának be nem tartása, a termékek végzetl változtatások, rész kicserélése, vagy az eredeti részeknek felcserélése, vagy anyagok felhasználása esetén mindennemű szavatosság és felelősség kizárt. Figyelem, olvassa el a tanácsot! A fénys feleleteket a kizárítás során védőfóliával védjük. Hagyja a fóliát a bútoron addig, amíg azt teljesen össze nem szerelte és nem távolította el róla a port. Az értékes fénys felelet megválasztásához tegye

(SK) Vážení zákazníci,

ako výrobca nábytku by sme Vás chceli informovať o tom, že nové upravenie je a montáž je potrebná. Pri všetkých elektrických skrinách (váše nultvo a použitie na príslušné murivo bo určené množstvom zo stavebnín. V konečnom dôsledku je za upravenie na murive zodpovedný montér.

Montáž a pokládku elektrických materiálov a spotrebičov musí vykonávať iba autorizovaný odborný personál. Prosíme, dodržte popis a údaje o hmotnosti a návale na montáž.

Dodržiavajte uvedené údaje o maximálnej hmotnosti pri preťahovaní, ktoré môžu spôsobiť najmä sa dŕa, ľudia, materiál, alebo nie vplyvy - my, ako výroba nábytku Bezpečná funkcia nábytku je zaručená iba pri kolomom a vodovornom postavení. Dvere sú vopred nasadené. V prípade potreby na základe miestnych podmienok je však nutné ich znovu vyvážť/nastaviť

Všetky elektrické instalácie sú zhotovené podľa platných noriem, resp. predpisov VDE, CE, MM. Síta osvetľovacích telies, ktoré sa majú použiť, je uvedená na objímkach príslušných žiaroviek.

Pri neodstránení maximálnych Wattov vzniká na základe prehriatia riziko požiaru. Nepokúšajte osvetľovacie telieso kvôli riziku požiaru! Všetky záruky, aj nosné spojovacie prvky, by sa mali po 5 až 6 týždňoch dobiť, aby bola záručná práca stabilná!

Nepoužívajte žiadne drsné čistiace prostriedky!

Ak nebudú dodržané prevádzkové návody, návody na obsluhu alebo montáž, ak sa budú na produktoch vykonávať zmeny, vymenár dŕa alebo ak sa bude používať spotrebný materiál, ktorý ne zodpovedá originálnym dielom, odpadá akákoľvek záruka alebo akékoľvek nároky na rúčenie.

Upozornenie!

Leštené plochy sú pri dodaní chránené ochrannou fóliou. Túto fóliu neodstraňujte skôr, ako nábytok zmontujete a zbavíte prachu. Aby ste zachovali vzhľad lešteného povrchu, mali by ste leštenú fóliu po odstránení ochrannej fólie nechať na vzduchu približne jednu hodinu zatvorenú.

Pri čistení povrchu používajte len vlhkú bavlnenú utierku a jemný čistiaci prostriedok na čistenie skla.

Nepoužívajte žiadny ostrý čistiaci prostriedok s prídavnými látkami.

Povrchy vydrhnite mokrú handrou.

Nepoužívajte pamý čistič.

Povrchy nepoškodzujte ostrými predmetmi.

Povrchy v žiadnom prípade nevystavujte silnému snehému žiareniu.

Želáme vám veľa radosť s vašim novým nábytkom.

Váš vývoj výrobku

(RUS) Уважаемые клиенты!

Являясь производителем мебели, мы хотели бы проинформировать Вас о том, что любой крепеж надежен настолько же, насколько надежно соединение между крепежным материалом (дубелем) и стеной. Поэтому в случае с подвижными элементами мебели, которые предполагают использование в специализированных магазинах. В конечном итоге ответственность за крепление несет специалист, осуществляющий монтаж.

Монтаж и установку электрического оборудования следует изучать только в соответствии с инструкциями производителя. Подходите к установке и соединяйте в соответствии с рекомендациями производителя. Не используйте Пожароопасно, причиной возникновения которых являются играющие дети, люди, перегрузках, причиной возникновения которых являются играющие дети, люди, материалы или иные причины, мы, как производители мебели, ответственности не несем!

В том случае, если мебель правильно сориентирована в горизонтальной и вертикальной плоскости, Двери поставляются отрегулируемыми, однако и они требуют определенной дополнительной настройки с учетом местных условий! Любые электротехнические работы следует осуществлять в соответствии с местными законодательными нормами и традициями. Рекомендуем вам яркость освещения ограничить до минимума, так как чрезмерная яркость существует опасность пожара вследствие перегрева. По причине опасности пожара запрещается накрывать осветительные элементы!

Все винтовые крепления, равно как и соединительные элементы следует устанавливать в соответствии с инструкциями производителя. Завершение монтажа для обеспечения долговечной надежной фиксации.

Не пользуйтесь абразивными чистящими средствами!

При несоблюдении инструкций по эксплуатации, обслуживанию и монтажу, а также при осуществлении изменений изделия, замены деталей или применения иных материалов, не соответствующих требованиям производителя, компания не несет ответственности за свое действие, равно как и иные претензии, касающиеся ответственности изготовителя.

Обратите внимание!

Наша продукция с гарантией 3 года. В течение этого периода мы несем ответственность за качество изготовления и материалы. Однако, если вы не будете следовать инструкциям по эксплуатации, мы не будем нести ответственности за повреждение мебели.

• После снятия защитной пленки оставить пленку с перфорацией на месте, чтобы избежать повреждений мебели. • Для мебели повышенной сложности только опытные мастера могут справиться с установкой. • Не использовать острые средства чистки с абразивными частицами.

• Не подвешивать мебель на стену. • Не использовать мебель в качестве стеллажа. • Не использовать мебель в качестве стеллажа. • Не использовать мебель в качестве стеллажа.

• Не в коем случае не допускать попадания на поверхность мебели жидкостей. • Желание Вам получить больше информации от нашей компании. • Мы предлагаем вам посетить наш сайт.

Спасибо за ваш выбор. Мы рады видеть вас снова. Мы рады видеть вас снова. Мы рады видеть вас снова.

(SLO) Cijenjeni kupci,

kao proizvođač namještaja želimo Vas informirati o tome da dovršenje drži ukoliko je dobar spoj između materijala za pričvršćivanje (mozdanki) i zida. Kod svih elemenata namještaja koji se pričvršćuju na zid, potrebno je izvršiti pripremu zida. Pri pričvršćivanju stružice trojnice. Naziv: montir je odgovoran za dovršenje na zidu.

Montažu i položanje elektro-sarika može izvršavati samo autorizirano situžno osoblje. Pazite na opise i podatke o težini u uputstvu za montažu.

Pridržavajte se navedenih podataka o maksimalnoj težini u slučaju preopterećenja izazvanih zbog djece koja se igraju, ljudi, materijala ili drugih utjecaja kao proizvodač namještaja ne pružamo garanciju!

Bespojkoma funkcija namještaja je zajamčena samo kod vertikalne i vodovodne montaže. Vrata su prednamještena, ali u danom slučaju se moraju nanovo centrirati i podestiti, na osnovi lokainih uvjeta!

Sve električne instalacije su izvedene prema vrijednim VDE, CE, MM-normama odnosno propisima. Jedinica rasvjetnog sredstva koju treba koristiti, navedena je na uputstvu. Pri pričvršćivanju maksimalne težine, postoji opasnost od požara zbog preopterećenja. Ne smije se pokriti rasvjetno sredstvo zbog opasnosti od požara!

Sve vijke kao i nosnece spojne dijelove treba naknadno pritegnuti poslije 5 do 6 tjedana da bi tako bila zajamčena trajna stabilnost!

Nemojte koristiti ribajuća sredstva za čišćenje!

Ukoliko se na pridržavate pogonskoj uputi, uputi za rad ili za montažu, ako više promjene na proizvodima, izmjenite dijelove ili koristite potrošne materijale koji ne odgovaraju originalnim dijelovima, opada svaaka garancija i svaki zahtjev za jamčenjem.

Pozor, napotek!

Naše visokoslojne površine so pri dobavi zašćitene s folijom. Postavite jo na pohištivu, dokler ni v celoti montirano ter ga tako zašćitite pred prahom.

Da bi oddržali dragocen izgled visokoga sijaja, morate visokoslojno folijo po odstranitvi zašćitne folije eno uro dati na stranu. Čišćenje površine na sedamdeset dana po odstranitvi zašćitne folije mora biti izvršeno s pomoću vlažne gubane. Ne uporabljajte samo vlažno bombažno krpo in malo čistila za steklo.

Ne uporabljajte ostrih čistil z dodatki.

Površine zdrgnite z mokro krpo.

Ne uporabljajte parnega čistilnika.

Ne pošćodujte površine z ostrimi predmeti.

V nobenem primeru ne izpostavljajte površin močnim sončnim žarkom.

Želimo vam še mnogo veselja z vašim novim pohištvom.

Vaš razvojni oidelek

(TR) Değerli Müşterimiz,

Mobilya üreticisi olarak, yapacağınız sabitleme işlemleri ancak sabitleme kullanimesi (döbel) ve duvar arasındaki bağları kadar iyi olmalıdır. Askı elemanları, kulanyırken duvarınızın kontrol edin ve sadece buna uygun dübelier kullanın. Duvara yapacağınız sabitleme işlemlerinden montaj elemanı sorumludur.

Elektrik ekipmanlarının montajı ve bunların dğesmesi yalnızca yetkili teknik personel tarafından uygulanmalıdır. Montaj talimatında bulunan açıklamaları ve adımları dikkatli olarak okuyunuz.

Beritleri dikte aln. Bğlemleri iyiyle edin. Oyun oynayan çocuklardan, insanlardan, hayvanlardan ve diğer etkenlerden uzak tutun. Ağırlı yüklenmelerde mobilya üreticisi olarak sorumluluk kabul etmeyiz!

Mobilyanın kusursuz halde çağınması dik ve yalay yände kurulum yapıldıyında dolağıy veriden hıızalmalıy / ayatlamalıdır!

Tüm elektrik tesisatları geçerli VDE, CE, MM normlarına veya talimatlarına göre iletimlidir. Kulanyacak lambanın aydınlatma şiddeti ilgili ampul duyundun belirlimştir. Maks. Watt sayısına uyulmadıyında ağırlı ısıyınma sonucu yangın riski söz konusudur. Yangın riski nedensizle lambanın üzerinin örtülmesi yasaktır!

Kalıcıy bir denge sadılamak için tüm cıvatalar ve tağıyıcıy badınlıy noktaları 5 ila 6 hafta sonra tekrar sıkıymalıdır.

Aşındırıcıy temizlik gereçleri kullanmayınız!

Kullanım kılavuzuna veya montaj talimatlarına uyulmazsa, ürünler üzerinde dedışkiler, yapıyrsa, parçalar dedışkilerise veya orijinal parçalara uygun olmayan sarf malzemeleri kullanıyrsa, her tür garanti ve tazminat hakkıy geçersiz olur.

Yüksek parlatıcıları yüzeyleriniz teslimat esnasında bir koruma folyosu ile korumalıdır. Mobilyalar tamamen monte edilip duvarla sabitlendikten sonra bu folyo kaldırılmalıdır.

Değerli yüksek parlatıcıyı kullanırken, mobilya parçalarını korumak için yüksek parlatıcıları folyoya koruma folyosu ekaydığınız sonra oda havasınıza serlesmesin (çin bir saatlik bir zaman tanıyınız.

Yüzeylerin temizliđi için sadece nemli pamuk bez ile biraz cam temizleyici kullanınız.

Ek maddeler için kesinlikle malzemeleri kullanmayınız.

Yüzeyler ısıak bir bezle ovunuz.

Yüzeyleri temizleyici kullanmayınız.

Yüzeyleri kesinlikle aletlerle zarar vermeyiniz.

Yüzeyi ıfıdır suretde güçlü duşun ıyılarına maruz bırakmayınız.

Yeni mobilyanızla sevdiğiniz duymanızı dileyiz.

Ürün Geliştirme Departmanı

TR	RU	CZ	SK	HU
Sevgili Müşterimiz, Siparişiniz için çok teşekkür ederiz! Doğal ahşap malzemenen yapılmış bir mobilya aldığınızda, parlak veya mat plastik kaplama da olsa – her mobilya parçasının kendine özgü özellikleri vardır. Ayrıca, doğal ahşap mobilyalarınız küçük parçaları gibi ahşap dokusunu yansıtır, mobilyanızın her ayrı parçasının ayrı cökikliğinin bir parçasıdır. Mobilya, doğal ahşabın kalıcı hava ve nem dalgalandırılma maruz kaldığında, nadir de olsa çatlak veya renk atması gibi yüzey değişimlikleri meydana gelebilirler. Genellikle parlaklık ve ahşabı koyu rengini sağlayan renk doyumu zaman içinde azalır. Bu değişimler ahşap gibi doğal hammaddelerle normal bir süreçtir.Bu kitapçık, mobilyanızı uzun yıllarlık kullanıma ilişkin bir bakım bakım ipuçları verecektir. Temel olarak: Mobilyanız üzerine sıcak nesneler koymayın. Mumları mobilyanızın üzerine döğürdün koymayın. Döğülen sıvılar derhal bezle silin. Vidalarn ve bağlanti elemanlarını sıkı olup olmadıkları periyodik olarak kontrol edin. Doğal ahşap mobilyada ahşabın tipik, aromatik kokusu her zaman kalitesinin bir kanıtıdır. Doğal reçineden kaynaklanan parlak noktalar, kuru, tiftiksiz bir bez ile ortaklatılabilir. Ayrıca diğer ahşap, lake, deri veya döşemelik kumaş malzemenen başlangıçta gidenilemeyen hafif bir koku bırakabilir. Bu kokular bir zaman sonra kendiliğinden kaybolacaktır. Bu süreci hızlandırmak isterseniz, başlangıçta ortama dahi sık havalandırın ve/veya mobilyayı biraz sıkte katkınızız su ile silatiğiniziz bir bez ile silin. Bu talimatları dikkatlice izleyin. Sunta mobilya malzemelerinin bakımı Sunta malzemenen yapılmış mobilyanızın bakımı için, yumuşak, tiftiksiz bir bez veya güden kullanın. Hafif nemli bir bez ile yüzeyi temizleyin. Temel olarak: Lütfen aşağıdaki temizlik araçlarından ve maddelerinden kaçının: mikro fiber kumaş veya bez. Bunlar yüzeyin çizilmesine neden olabilmence aşağıdaki parçaları için: keskin ve aşındırıcı temizlik kimyasalları veya çözüldürücüler. Bunlar da yüzeye hasar verebilir; gümüş tozu, gelyük üzümlü veya ovma sünger. Yüzeyi, gıdirmeyi imkansız hale getirecek dercedede güçlüğü bir şekilde bozar; elektrik süpürgesi: Hortum ağızı ve fırçalar yüzeyi çizebilir; buharlı temizleyiciler. Suyun yüzey üzerine buhar olarak uygulanması sağlayan yüksek basınç ve ısı ile, mobilya hasar görebilir veya ayrılabilir. Ürün Geliştirme Departmanı	Уважаемый покупатель! Благодарим вас за сделанный заказ! Что бы вы ни приобрели – мебель из натурального дерева, глядящую или матовую панель из пластика – у каждой вещи есть свои, особые свойства. Свойства и структура древесины, например, зависят от породы дерева, а также от индивидуального оформления каждого предмета мебели. Поскольку мебель из натурального дерева подвергается постоянным изменениям климата и уровня влажности, ее поверхность со временем местами может измениться: могут появиться тонкие трещины, может измениться цвет. Обычно дерево постепенно темнеет. Эти изменения являются обычным явлением, когда речь идет о натуральном дереве. В этой брошюре приведено несколько советов относительно ухода за вашей мебелью, чтобы она прослужила вам как можно дольше. Основные правила: Не ставьте на мебель горячие предметы. Не ставьте непосредственно на мебель горящие свечи. Пролитую жидкость вытирайте сразу же. Регулярно проверяйте прочность посадок винтов и болтов. Обратите внимание, что запах дерева всегда является признаком качества мебели из натурального дерева. Там, где раньше были insecta, появляются светлые места из-за естественного выхода смолы. Их можно отполировать с помощью сухой ткани без ворса. От компонентов мебели, изготовленных из дерева и кожи, покрытие лаком, поначало также неминуемо будет исподить запах. Эти запахи исчезнут сами через некоторое время. Если вы хотите поскорее избавиться от них, чаще проветривайте помещение и протирайте мебель тряпкой, чуть смоченной водой с небольшим количеством уксуса. Сохраните эти указания. Указания по уходу за мебелью из ДСП и ДВП Для ухода за мебелью из ДСП и ДВП используйте мягкую ткань без ворса или замшу. Протирайте поверхности слегка смоченной тканью. Основные правила: Покупая мебель, ни в коем случае не используйте следующие чистящие средства: микрофибровые салфетки или латексные губки. Зачастую они содержат мелкие частицы абразивного вещества, которые могут повредить поверхность; остро действующие химикаты и чистящие средства с абразивным эффектом. Они также могут повредить поверхность; чистящий порошок, стальной пылесос или скребок. Они разрушают поверхность настолько, что она уже не подлежит восстановлению; пылесос. Сопло и щетина могут поцарапать поверхность; пароочиститель. Пар, попадающий на поверхность под высоким давлением и с высокой температурой, может повредить ее и даже вызвать расслоение древесины. С наилучшими пожеланиями, коллектив работников	Dragi klienti, vá muljímim pentru comanda dvs. I indiferent dacă ați achiziționat o piesă de mobilier confecționată din lemn natural, o față cu luciu intens sau o față de hotoyeni z prirodniho dřeva, šelo s vysokým leskem nebo matné plastové čelo – každý kus nábytku má své zcela speciální vlastnosti. Také kvalita a struktura dřeva, jako například menší suký v nábytku z přírodního dřeva, jsou součástí individuálního vyzarování každého jednotlivého kusu nábytku. Protože je nábytek z přírodního dřeva vystaven neustálým změnám klimatu a vlhkosti, mohou se ojedinelé vyskytnout změny v povrchu jako např. Vlasové trhliny nebo změny barvy. Světlost všeobecně během času klesá a stvůst barvy se zvyšuje – dřevu tmavne. Uvedené změny jsou u přírodního materiálu jako dřvo normální proces. Tato knížčka Vám poskytlne několik tipů pro péči o Váš nábytek, abyste se z něho mohli radovat dlouhou dobu. Zásadné plati: Nepokládajte na nábytek horké predmety. Neskladte sviečky priamo na nábytek. Rozliaté kapalniny ihneď utrite. V pravidelných intervaloch kontrolujte pevné uloženie skrutiek a kovánia. Vylate kvapaliny ihneď utrite. V pravidelných časových intervaloch kontrolujte pevné uloženie skrutiek a kovánia. Typický, aromatický pach dreva je pri nábytku z prírodného dreva vždy dôkazom kvality. Sviečky priamo na nábytek prôduzujú neprijateľný zápach. So suchou rukou utierajte povrch bez vláhken. Utierajte povrchy so zláhka navlhčenou utierkou. Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovlnné utierky alebo čističe. Tieto často obsahujú hrubé častice, ktoré môžu poškodiť povrch nábytku. Často obsahujú aj chemické látky ako aj drhúce čistiace alebo čistiace prostriedky. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť. Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je vhodné použiť mäkkú utierku bez vláhken alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zláhka navlhčenou utierkou. Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovlnné utierky alebo čističe. Tieto často obsahujú hrubé častice, ktoré môžu poškodiť povrch nábytku. Často obsahujú aj chemické látky ako aj drhúce čistiace alebo čistiace prostriedky. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť. Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je vhodné použiť mäkkú utierku bez vláhken alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zláhka navlhčenou utierkou. Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovlnné utierky alebo čističe. Tieto často obsahujú hrubé častice, ktoré môžu poškodiť povrch nábytku. Často obsahujú aj chemické látky ako aj drhúce čistiace alebo čistiace prostriedky. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť. Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je vhodné použiť mäkkú utierku bez vláhken alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zláhka navlhčenou utierkou. Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovlnné utierky alebo čističe. Tieto často obsahujú hrubé častice, ktoré môžu poškodiť povrch nábytku. Často obsahujú aj chemické látky ako aj drhúce čistiace alebo čistiace prostriedky. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť. Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je vhodné použiť mäkkú utierku bez vláhken alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zláhka navlhčenou utierkou. Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovlnné utierky alebo čističe. Tieto často obsahujú hrubé častice, ktoré môžu poškodiť povrch nábytku. Často obsahujú aj chemické látky ako aj drhúce čistiace alebo čistiace prostriedky. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť. Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je vhodné použiť mäkkú utierku bez vláhken alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zláhka navlhčenou utierkou. Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovlnné utierky alebo čističe. Tieto často obsahujú hrubé častice, ktoré môžu poškodiť povrch nábytku. Často obsahujú aj chemické látky ako aj drhúce čistiace alebo čistiace prostriedky. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť. Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je vhodné použiť mäkkú utierku bez vláhken alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zláhka navlhčenou utierkou. Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovlnné utierky alebo čističe. Tieto často obsahujú hrubé častice, ktoré môžu poškodiť povrch nábytku. Často obsahujú aj chemické látky ako aj drhúce čistiace alebo čistiace prostriedky. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť. Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je vhodné použiť mäkkú utierku bez vláhken alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zláhka navlhčenou utierkou. Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovlnné utierky alebo čističe. Tieto často obsahujú hrubé častice, ktoré môžu poškodiť povrch nábytku. Často obsahujú aj chemické látky ako aj drhúce čistiace alebo čistiace prostriedky. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť. Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je vhodné použiť mäkkú utierku bez vláhken alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zláhka navlhčenou utierkou. Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovlnné utierky alebo čističe. Tieto často obsahujú hrubé častice, ktoré môžu poškodiť povrch nábytku. Často obsahujú aj chemické látky ako aj drhúce čistiace alebo čistiace prostriedky. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť. Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je vhodné použiť mäkkú utierku bez vláhken alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zláhka navlhčenou utierkou. Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovlnné utierky alebo čističe. Tieto často obsahujú hrubé častice, ktoré môžu poškodiť povrch nábytku. Často obsahujú aj chemické látky ako aj drhúce čistiace alebo čistiace prostriedky. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť. Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je vhodné použiť mäkkú utierku bez vláhken alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zláhka navlhčenou utierkou. Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovlnné utierky alebo čističe. Tieto často obsahujú hrubé častice, ktoré môžu poškodiť povrch nábytku. Často obsahujú aj chemické látky ako aj drhúce čistiace alebo čistiace prostriedky. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť. Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je vhodné použiť mäkkú utierku bez vláhken alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zláhka navlhčenou utierkou. Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovlnné utierky alebo čističe. Tieto často obsahujú hrubé častice, ktoré môžu poškodiť povrch nábytku. Často obsahujú aj chemické látky ako aj drhúce čistiace alebo čistiace prostriedky. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť. Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je vhodné použiť mäkkú utierku bez vláhken alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zláhka navlhčenou utierkou. Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovlnné utierky alebo čističe. Tieto často obsahujú hrubé častice, ktoré môžu poškodiť povrch nábytku. Často obsahujú aj chemické látky ako aj drhúce čistiace alebo čistiace prostriedky. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť. Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je vhodné použiť mäkkú utierku bez vláhken alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zláhka navlhčenou utierkou. Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovlnné utierky alebo čističe. Tieto často obsahujú hrubé častice, ktoré môžu poškodiť povrch nábytku. Často obsahujú aj chemické látky ako aj drhúce čistiace alebo čistiace prostriedky. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť. Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je vhodné použiť mäkkú utierku bez vláhken alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zláhka navlhčenou utierkou. Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovlnné utierky alebo čističe. Tieto často obsahujú hrubé častice, ktoré môžu poškodiť povrch nábytku. Často obsahujú aj chemické látky ako aj drhúce čistiace alebo čistiace prostriedky. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť. Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je vhodné použiť mäkkú utierku bez vláhken alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zláhka navlhčenou utierkou. Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovlnné utierky alebo čističe. Tieto často obsahujú hrubé častice, ktoré môžu poškodiť povrch nábytku. Často obsahujú aj chemické látky ako aj drhúce čistiace alebo čistiace prostriedky. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť. Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je vhodné použiť mäkkú utierku bez vláhken alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zláhka navlhčenou utierkou. Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovlnné utierky alebo čističe. Tieto často obsahujú hrubé častice, ktoré môžu poškodiť povrch nábytku. Často obsahujú aj chemické látky ako aj drhúce čistiace alebo čistiace prostriedky. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť. Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je vhodné použiť mäkkú utierku bez vláhken alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zláhka navlhčenou utierkou. Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovlnné utierky alebo čističe. Tieto často obsahujú hrubé častice, ktoré môžu poškodiť povrch nábytku. Často obsahujú aj chemické látky ako aj drhúce čistiace alebo čistiace prostriedky. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť. Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je vhodné použiť mäkkú utierku bez vláhken alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zláhka navlhčenou utierkou. Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovlnné utierky alebo čističe. Tieto často obsahujú hrubé častice, ktoré môžu poškodiť povrch nábytku. Často obsahujú aj chemické látky ako aj drhúce čistiace alebo čistiace prostriedky. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť. Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je vhodné použiť mäkkú utierku bez vláhken alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zláhka navlhčenou utierkou. Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovlnné utierky alebo čističe. Tieto často obsahujú hrubé častice, ktoré môžu poškodiť povrch nábytku. Často obsahujú aj chemické látky ako aj drhúce čistiace alebo čistiace prostriedky. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť. Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je vhodné použiť mäkkú utierku bez vláhken alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zláhka navlhčenou utierkou. Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovlnné utierky alebo čističe. Tieto často obsahujú hrubé častice, ktoré môžu poškodiť povrch nábytku. Často obsahujú aj chemické látky ako aj drhúce čistiace alebo čistiace prostriedky. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť. Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je vhodné použiť mäkkú utierku bez vláhken alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zláhka navlhčenou utierkou. Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovlnné utierky alebo čističe. Tieto často obsahujú hrubé častice, ktoré môžu poškodiť povrch nábytku. Často obsahujú aj chemické látky ako aj drhúce čistiace alebo čistiace prostriedky. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť. Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je vhodné použiť mäkkú utierku bez vláhken alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zláhka navlhčenou utierkou. Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovlnné utierky alebo čističe. Tieto často obsahujú hrubé častice, ktoré môžu poškodiť povrch nábytku. Často obsahujú aj chemické látky ako aj drhúce čistiace alebo čistiace prostriedky. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť. Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je vhodné použiť mäkkú utierku bez vláhken alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zláhka navlhčenou utierkou. Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovlnné utierky alebo čističe. Tieto často obsahujú hrubé častice, ktoré môžu poškodiť povrch nábytku. Často obsahujú aj chemické látky ako aj drhúce čistiace alebo čistiace prostriedky. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť. Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je vhodné použiť mäkkú utierku bez vláhken alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zláhka navlhčenou utierkou. Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovlnné utierky alebo čističe. Tieto často obsahujú hrubé častice, ktoré môžu poškodiť povrch nábytku. Často obsahujú aj chemické látky ako aj drhúce čistiace alebo čistiace prostriedky. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť. Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je vhodné použiť mäkkú utierku bez vláhken alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zláhka navlhčenou utierkou. Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovlnné utierky alebo čističe. Tieto často obsahujú hrubé častice, ktoré môžu poškodiť povrch nábytku. Často obsahujú aj chemické látky ako aj drhúce čistiace alebo čistiace prostriedky. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť. Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je vhodné použiť mäkkú utierku bez vláhken alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zláhka navlhčenou utierkou. Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovlnné utierky alebo čističe. Tieto často obsahujú hrubé častice, ktoré môžu poškodiť povrch nábytku. Často obsahujú aj chemické látky ako aj drhúce čistiace alebo čistiace prostriedky. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť. Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je vhodné použiť mäkkú utierku bez vláhken alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zláhka navlhčenou utierkou. Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovlnné utierky alebo čističe. Tieto často obsahujú hrubé častice, ktoré môžu poškodiť povrch nábytku. Často obsahujú aj chemické látky ako aj drhúce čistiace alebo čistiace prostriedky. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť. Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je vhodné použiť mäkkú utierku bez vláhken alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zláhka navlhčenou utierkou. Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovlnné utierky alebo čističe. Tieto často obsahujú hrubé častice, ktoré môžu poškodiť povrch nábytku. Často obsahujú aj chemické látky ako aj drhúce čistiace alebo čistiace prostriedky. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť. Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je vhodné použiť mäkkú utierku bez vláhken alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zláhka navlhčenou utierkou. Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovlnné utierky alebo čističe. Tieto často obsahujú hrubé častice, ktoré môžu poškodiť povrch nábytku. Často obsahujú aj chemické látky ako aj drhúce čistiace alebo čistiace prostriedky. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť. Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je vhodné použiť mäkkú utierku bez vláhken alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zláhka navlhčenou utierkou. Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovlnné utierky alebo čističe. Tieto často obsahujú hrubé častice, ktoré môžu poškodiť povrch nábytku. Často obsahujú aj chemické látky ako aj drhúce čistiace alebo čistiace prostriedky. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť. Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je vhodné použiť mäkkú utierku bez vláhken alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zláhka navlhčenou utierkou. Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovlnné utierky alebo čističe. Tieto často obsahujú hrubé častice, ktoré môžu poškodiť povrch nábytku. Často obsahujú aj chemické látky ako aj drhúce čistiace alebo čistiace prostriedky. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť. Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je vhodné použiť mäkkú utierku bez vláhken alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zláhka navlhčenou utierkou. Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovlnné utierky alebo čističe. Tieto často obsahujú hrubé častice, ktoré môžu poškodiť povrch nábytku. Často obsahujú aj chemické látky ako aj drhúce čistiace alebo čistiace prostriedky. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť. Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je vhodné použiť mäkkú utierku bez vláhken alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zláhka navlhčenou utierkou. Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovlnné utierky alebo čističe. Tieto často obsahujú hrubé častice, ktoré môžu poškodiť povrch nábytku. Často obsahujú aj chemické látky ako aj drhúce čistiace alebo čistiace prostriedky. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť. Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je vhodné použiť mäkkú utierku bez vláhken alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zláhka navlhčenou utierkou. Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovlnné utierky alebo čističe. Tieto často obsahujú hrubé častice, ktoré môžu poškodiť povrch nábytku. Často obsahujú aj chemické látky ako aj drhúce čistiace alebo čistiace prostriedky. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť. Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je vhodné použiť mäkkú utierku bez vláhken alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zláhka navlhčenou utierkou. Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovlnné utierky alebo čističe. Tieto často obsahujú hrubé častice, ktoré môžu poškodiť povrch nábytku. Často obsahujú aj chemické látky ako aj drhúce čistiace alebo čistiace prostriedky. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť. Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je vhodné použiť mäkkú utierku bez vláhken alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zláhka navlhčenou utierkou. Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovlnné utierky alebo čističe. Tieto často obsahujú hrubé častice, ktoré môžu poškodiť povrch nábytku. Často obsahujú aj chemické látky ako aj drhúce čistiace alebo čistiace prostriedky. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť. Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je vhodné použiť mäkkú utierku bez vláhken alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zláhka navlhčenou utierkou. Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovlnné utierky alebo čističe. Tieto často obsahujú hrubé častice, ktoré môžu poškodiť povrch nábytku. Často obsahujú aj chemické látky ako aj drhúce čistiace alebo čistiace prostriedky. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť. Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je vhodné použiť mäkkú utierku bez vláhken alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zláhka navlhčenou utierkou. Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovlnné utierky alebo čističe. Tieto často obsahujú hrubé častice, ktoré môžu poškodiť povrch nábytku. Často obsahujú aj chemické látky ako aj drhúce čistiace alebo čistiace prostriedky. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť. Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je vhodné použiť mäkkú utierku bez vláhken alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zláhka navlhčenou utierkou. Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovlnné utierky alebo čističe. Tieto často obsahujú hrubé častice, ktoré môžu poškodiť povrch nábytku. Často obsahujú aj chemické látky ako aj drhúce čistiace alebo čistiace prostriedky. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť. Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je vhodné použiť mäkkú utierku bez vláhken alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zláhka navlhčenou utierkou. Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovlnné utierky alebo čističe. Tieto často obsahujú hrubé častice, ktoré môžu poškodiť povrch nábytku. Často obsahujú aj chemické látky ako aj drhúce čistiace alebo čistiace prostriedky. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť. Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je vhodné použiť mäkkú utierku bez vláhken alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zláhka navlhčenou utierkou. Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovlnné utierky alebo čističe. Tieto často obsahujú hrubé častice, ktoré môžu poškodiť povrch nábytku. Často obsahujú aj chemické látky ako aj drhúce čistiace alebo čistiace prostriedky. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť. Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je vhodné použiť mäkkú utierku bez vláhken alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zláhka navlhčenou utierkou. Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovlnné utierky alebo čističe. Tieto často obsahujú hrubé častice, ktoré môžu poškodiť povrch nábytku. Často obsahujú aj chemické látky ako aj drhúce čistiace alebo čistiace prostriedky. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť. Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je vhodné použiť mäkkú utierku bez vláhken alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zláhka navlhčenou utierkou. Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovlnné utierky alebo čističe. Tieto často obsahujú hrubé častice, ktoré môžu poškodiť povrch nábytku. Často obsahujú aj chemické látky ako aj drhúce čistiace alebo čistiace prostriedky. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť. Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je vhodné použiť mäkkú utierku bez vláhken alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zláhka navlhčenou utierkou. Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovlnné utierky alebo čističe. Tieto často obsahujú hrubé častice, ktoré môžu poškodiť povrch nábytku. Často obsahujú aj chemické látky ako aj drhúce čistiace alebo čistiace prostriedky. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť. Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je vhodné použiť mäkkú utierku bez vláhken alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zláhka navlhčenou utierkou. Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovlnné utierky alebo čističe. Tieto často obsahujú hrubé častice, ktoré môžu poškodiť povrch nábytku. Často obsahujú aj chemické látky ako aj drhúce čistiace alebo čistiace prostriedky. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť. Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je vhodné použiť mäkkú utierku bez vláhken alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zláhka navlhčenou utierkou. Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovlnné utierky alebo čističe. Tieto často obsahujú hrubé častice, ktoré môžu poškodiť povrch nábytku. Často obsahujú aj chemické látky ako aj drhúce čistiace alebo čistiace prostriedky. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť. Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je vhodné použiť mäkkú utierku bez vláhken alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zláhka navlhčenou utierkou. Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovlnné utierky alebo čističe. Tieto často obsahujú hrubé častice, ktoré môžu poškodiť povrch nábytku. Často obsahujú aj chemické látky ako aj drhúce čistiace alebo čistiace prostriedky. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť. Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je vhodné použiť mäkkú utierku bez vláhken alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zláhka navlhčenou utierkou. Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovlnné utierky alebo čističe. Tieto často obsahujú hrubé častice, ktoré môžu poškodiť povrch nábytku. Často obsahujú aj chemické látky ako aj drhúce čistiace alebo čistiace prostriedky. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť. Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je vhodné použiť mäkkú utierku bez vláhken alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zláhka navlhčenou utierkou. Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovlnné utierky alebo čističe. Tieto často obsahujú hrubé častice, ktoré môžu poškodiť povrch nábytku. Často obsahujú aj chemické látky ako aj drhúce čistiace alebo čistiace prostriedky. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť. Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je vhodné použiť		

